

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

號二二〇八番第
毫益客港售零份每
公限有報日僑華印承及行發
張大八紙出日今
休維岑理司總
一八〇二二八號總報本
三六三二八八區區中：話電
四四〇八八區區角均
一〇一區區港香：址址此
行銀人港港：門門此：區區區
行銀九人港上：商商此：區區區
六四九三三三路北山中北北
三六九七九五：話電

今年即可供應

，上升最多的，是與美國（三十九億美元）和日本（八億〇三百萬美元）的貿易順差。在石油輸出國中，沙地阿拉伯和利比亞仍然是順差增加最多的國家。只有科威特一個國家，工業國家的貿易順差有

四十五百萬噸

相等於英國全年消耗總數一半

青年離校就業本月失業額增加

（路透社、英國、倫敦六日電）政府報告指出，英國石油生產量，比預料者上
升幾度，並將在今年裏超過六千萬桶的標米。報告說，英國石油生產方面預料一九
七七年石油產量為四千四百五十萬桶，明年將升到六千零五十萬桶。報告並說，英
國獲得石油收入由前年一九七八年零五萬英鎊，到今年將達五十五萬英鎊，比前
年獲得石油稅約為四十五萬鎊。報告並說，相信英國在北海油區的總產量約為廿五億噸，比過
去所估計的多出兩億一千萬噸。到八十年代，英國每年石油產量將介於一億至一億五千萬
噸之間。

工業國家的貿易發展委員會，估計一九七七年石油產量將達六億三千七百萬噸，
大約是五十七億噸的百分之十一。重要貿易國，佔它們的入口，或百分之十。
佔它們的資料說，一九七七年，工業國家的貿易發展委員會，估計一九七七年石油產量將達六億三千七百萬噸，
大約是五十七億噸的百分之十一。重要貿易國，佔它們的入口，或百分之十。

委國總統親自出馬

與沙國王子協商

解決產油國歧見

平息油價爭論取消雙價制

廿六日電——
瑞典總統爲試行解決油價問題起過百分之
有礙於世界經濟街
重要產油國。撒沙地阿
統員烈茲和
王儲法阿德

爭執。沙地
產油國之間
同黨共同該
拉伯和聯合
國不欲石油
輸出國家組
織其他十一
個成員國的
獨立場。

在上列兩位
兩小時後發
報中說，變
國一直在行
加價百分之五之後，油
巨幅加價決定，堅持只
八個油國
隻可

對所提及的
抱有一致觀
。至目前爲止，上述兩
國仍然堅守原來決定，
並列立自堅持說它的
上述所說，
猶和可

事社華盛頓廿六日電）美國衆院在廿五日的全體會議上，由兩部委員會，注外兵力削減一萬七千人的法案，也

案，以贊成八十八，反對三百零一票，而被否決。該法案已八年度國防授權法案的修正案，由民主黨眾議員所提出

衆散對

是朝鮮半島的安定因素，但是對特總統的撤兵計劃，則不加以討

（路透社美國華盛頓廿五日）
美國眾院今日以差不多四對一
票，否決了一項要在現時從南韓

一萬七千名美軍地面部隊的建議票的結果是三〇一對八十一票反對。

要。撤軍建議是由一名加州民主黨議員提出的。該議員表示，美國在越南的軍事行動已經失敗，美國政府應該考慮到美國人民的利益，儘快撤軍。

數三
美軍
計軍

上述建議的另一名參議員史查頓(約州民主黨參議員)却說：「這個人認識到在目前階段是不能從

基地撤出，及仍須維持在國外影響的時候。這一議案，是在案發今日稍後或明日接近圓滿有關批

百五十九億美元的武器經費來支
持如B——一轟炸機、和機動特

有關增加軍費的要求已由衆議院委員會通過，這項要求部所獲的經費比卡特所提議的還多六千一百萬美元。衆議院

建議。用於對付原子攻擊的民防經費應增加到一億三千四百萬美元。這一建議在今日下午的立法辯論會上引起激烈的爭論。

阿國，以及歐戰此後，
隨以平穩而止。

（路透社倫敦電）
廿五日路透電：據中東市場的
一項報告稱：一十七個
石油輸出國，在明年
年估計將有五百廿億美
元的貿易額，比去年
的貿易額增加百分之
一。公佈的資料有些是：
一、公佈的資料有些是：
八個石油輸出國：阿
爾及利亞、利比亞、
敘利亞、伊拉克、伊拉
克、科威特、卡塔爾、
沙地阿拉伯、利比亞和
沙地阿拉伯聯合酋長國，與
主要的工業國家的貿易
額將有比大三至百分之
四。中東市場，一照
大體的估計，今年，這
八個石油國家的出口，
一千九百九十億元，入口

重聯合表演大會操。（中央社記者劉振勳攝）

幼兒體能運動

第二屆台北縣立幼能運動會，廿四
日上午在台北縣海山鄉龍潭運動會場。圖為老師帶幼

報章，特別是美國的機關報「人民日報」，今
日又在頭版登載這篇在一九六三年所寫的
文章「黃在波蘭」這篇文章可以說是兩國道
士們彼此交換的「聖經」，他企圖通過這篇文章，
激發波蘭政府對中國困
難的同情。一九六三年
華沙訪問是中國的時候，
當時因現在與現出大致
相同的，現在正出現災
難性的旱災後，力圖中
國政府取得較好的機會。華國
訪當時是波蘭政府，他
說：「波蘭青年子弟，調查
一搜集災區的例子，並請
調出波蘭地帶的困難證
明。」

華國許多文藝調解解決問題的實際得
施的重要性。號召石油有效和調解的，並
並完成較嚴重的而不是他虛張聲勢，被解
決必須是波蘭行動，而波蘭應當是積極
的工作應當是扎扎實的，指和應當是積極
可靠的，措施應當是實可行的。」

言多在不政為
了未尚想思東澤毛
了想思鋒國華現出又

耗總數一半

月失業額增加

大英商會已預料者上
月方面材料英國一九
一〇年報告書說：英
國每戶有汽油收及油
價爲十五個，比過
年減至五個。五千萬
（從前是五億）美元。

大約五十七十億美元的
貨品。重要產品將至少
佔他們的入口貨的一半。
公佈的資料說：“去
年，這八個國家與主要
工業國家的貿易總額，
激增至三百七十五億美元。

(法新社北京廿六日電) 羅毛澤東思想後，爲了解脫北京的困難，又提出「國際路線」而現在是北京的形象較正北華國諸道毛澤東繼承人的形象較壞。北京所下。

(路透社里雅德廿五日電) 在訪問中東行程第三站案內瑞拉總統今晚已與沙地阿拉伯儲君舉行第一回會議。

比氏原定拜訪法依之舉，雖屢遭國內閣間性阻礙，但結果成爲歷時約八十小時之長談。此間官員們事後報導：所談話題多是集中於設法解決石油輸出國組織十三個成員國之間對提款高價供應重慶分發的問題。可能產生分歧。所謂「南北問題」。先遣國家與後發國家之談判，預期於月在巴黎復開。

供應

上升最多的，是奧美
國（三十九億美元）和
日本（八億）三百萬
美元）的貿易順差。這
在石油輸出國中，沙地
阿拉伯和利比亞仍然是
順差增加最多的國家。
只有科威特一個國家與
工業國家的貿易順差有

吉之有效刊物

報

號二二〇八第
卷壹幣港售零份每

第三〇九期合本內版張四第報日新華中
印限有公限有報日僑華印承及行發

司公限有報日僑華印承及行發

張大八紙出日今

休維岑理司總

一八〇九二五H 編輯部本
七三六九三H 處分區中：話電
九四七〇四八H 處分角旺
下線字前港香：址地外區
路行銀人港港：甲卑路：處分區中
號七四二三海上：島聯辦代社
樓三號四十三設三路北山中：北台第
號六七九九三五：話風電

嘉和園

牛頭角道地段53號S.A.




超值樓宇
用料上乘
單位無多
欲購從速

三房一廳僅售
十萬六千元


快將入伙

地盤辦事處：3-754955 (假日照常)

工業中心區理想廠房！



美康工業大廈
九龍官塘偉業街地段318號



美安工業大廈
下葵涌工業街地段297號

地點適中	運輸便利	柱位特少
用料上乘	防火系統	設備完善

本年底完成

特價優待

本年六月完成

洽商處

捷聯企業有限公司

香港德輔道中43號新達中心大廈
電話：25-259321-4

栢園 九龍廣播道5583號

尚餘數單位 欲購從速



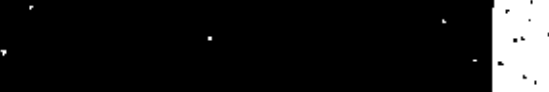
複式洋房 ● 即買即住
灰木售價 ● 過後難逢

地盤辦事處：3-366925（假日照常）

<p>每單位只售 \$173,090</p> <p>只付三成 即可入伙 分期付款 可分七年</p> <p>每月只供 \$2,010</p> <p>平過交租</p> <p>租廠每呎要 \$1.80 供廠只付 \$1.75</p>	<p>宏光工廠</p> <p>官塘 鴻圖道45號</p>	 <p>敬業工廠</p> <p>官塘 敬業街59號</p>	<p>預售期間，特平出售</p> <p>適合各行業</p> <p>空氣光線充足 前面全無阻擋</p> <p>建至十樓 只餘三單位</p>
---	---	--	--

開始出售

小型洋樓，廳房皆窗
柚木地板，顏色浴缸



宏光樓 A 座

牛頭角道，淘化大同舊址

盡覽維多利亞海及全港景

六月可入伙

一廳三房：\$126,800起

益新置業有限公司
香港大道中33號萬邦行2401室
電話：H253003 (八綫) 地盤：K754266

貴寶

寶

大業

五廈

售出九成

欲購從速

外牆全部鑲砌玻璃紙皮石



香港仔黃竹坑道三六六地段



縱橫貫通 無柱實用

廠王之寶

即將完成

千八呎起

十年付款

條件特優

冷氣機
免收首期
免費安裝

世界名牌齊備 月付數十 即日裝機

請電：H七六三九六三 H七六五四七〇 卽派專人經府面洽

佳美·旺角電業公司
香港旺角彌敦道四六七號地下（永昌公司對面）
九龍彌敦道五七七號地下（南亞餐廳左旁）

致生大廈
中環砵甸乍街10至12號
中區地王新型寫字樓
單位由700呎—1600呎
設計一流
中央冷氣
管理完善
每呎 \$4,60元(連冷氣)
洽租處：**致生公司四樓**
電話：H-225091

洋樓平過唐樓（兩廳三房）

遠眺中西環 11樓 1290呎 每呎269元

望通跑馬場一樓 1347呎 每呎269元

欲購從速 鐵價不二

香港司徒拔道耀輝台 滿輝大廈

屈臣氏有限公司

葵涌業成街工業街

屈臣氏中心

租

高級工業大廈

- 面積每層三萬呎
- 樓底11呎6吋，無橫樑
- 食量150磅至350磅
- 巨型貨客自動電梯十二部
- 單位充足，貨櫃直入
- 交通便利，上路青山道及下路葵涌道皆可直達
- 玻璃紙皮石外牆，美觀耐用
- 合各類工業，貨倉，凍房，寫字樓
- 年屋入伙



發展機構：

屈臣氏有限公司 5-700231, 5-706890

租戶處：和記地產代理有限公司

香港康恩道和記大廈廿二樓電話：5-240124

和記

和記地產有限公司

蘇外長與印總理密談

強調印蘇合作

無人能夠破壞

北京指責蘇聯損害高棉人民

【路透社新德里廿六日電】蘇聯外長柯西金與印度總理英迪拉·甘地，今日在德里舉行密談。據此間外交界消息，柯西金在談話中，強調印蘇兩國之合作，無人能夠破壞。柯氏並稱，印蘇兩國之合作，已進入一個新階段，兩國之關係，將日益密切。柯氏並稱，印蘇兩國之合作，已進入一個新階段，兩國之關係，將日益密切。柯氏並稱，印蘇兩國之合作，已進入一個新階段，兩國之關係，將日益密切。

老葛到印度活動

行前談平等互惠

事實相反蘇聯近年多方面剝削印度

【特約社莫斯科廿六日電】葛羅米柯今日在莫斯科舉行新聞記者招待會，談及他即將訪問印度之動向。葛氏稱，他此次訪問印度，旨在促進印蘇兩國之平等互惠關係。葛氏並稱，印蘇兩國之關係，應建立在平等互惠之基礎上，不應有任何一方剝削另一方。葛氏並稱，印蘇兩國之關係，應建立在平等互惠之基礎上，不應有任何一方剝削另一方。

花都變作垃圾城

出動軍隊清理垃圾

出動軍隊清理垃圾

【路透社倫敦廿六日電】英國政府今日宣佈，將出動軍隊清理倫敦市內之垃圾。據此間消息，倫敦市內之垃圾，因連日大雨，積聚如山，嚴重影響交通。政府決定出動軍隊，協助清理垃圾，以恢復交通。政府決定出動軍隊，協助清理垃圾，以恢復交通。

開發大嶼仍躊躇不前

財政司司長表示

財政司司長表示

【路透社香港廿六日電】財政司司長今日表示，政府對於開發大嶼，目前仍持審慎態度。司長稱，政府將視乎大嶼之開發，對香港之經濟及環境之影響，再作決定。司長並稱，政府將視乎大嶼之開發，對香港之經濟及環境之影響，再作決定。

非輕型機

撞毀田中

五人喪生

【路透社非里波爾廿六日電】一架非輕型飛機，今日在菲律賓之非里波爾墜毀，造成五人喪生。據此間消息，該架飛機係由非里波爾起飛，前往馬尼拉，途中因引擎故障，墜毀於一片稻田中。機上五人，包括機師及四名乘客，均不幸喪生。

廣西用人工降雨

自治區及時春耕

安東山東有兩棉花花生播種

【路透社廣西廿六日電】廣西自治區政府今日宣佈，將利用人工降雨技術，為春耕提供便利。政府稱，人工降雨技術，已在本區試驗成功，效果良好。政府決定推廣此項技術，以確保春耕順利進行。政府並稱，人工降雨技術，已在本區試驗成功，效果良好。

中東遊客到倫敦

大量購買用品

大量購買用品

【路透社倫敦廿六日電】來自中東地區之遊客，今日在倫敦大量購買日用品及食品。據此間消息，這些遊客係在前往中東地區之前，來倫敦購買必需之物資。遊客們在各大百貨公司及超市，購買各種日用品及食品，場面十分熱鬧。

西班牙空難事件

死者家屬控訴

國王應負責任

【路透社馬德里廿六日電】西班牙空難事件之死者家屬，今日向國王提出控訴，指責國王在空難事件中負有責任。家屬稱，國王在空難發生前，曾多次警告機師，但機師並未聽從警告，最終導致空難發生。家屬要求國王負起法律責任，並對機師進行處分。

【路透社馬德里廿六日電】西班牙空難事件之死者家屬，今日向國王提出控訴，指責國王在空難事件中負有責任。家屬稱，國王在空難發生前，曾多次警告機師，但機師並未聽從警告，最終導致空難發生。家屬要求國王負起法律責任，並對機師進行處分。

英左翼工會首腦

麥加里士病逝世

麥加里士病逝世

【路透社倫敦廿六日電】英國左翼工會首腦麥加里士，今日因病逝世。麥氏生前積極參與工會活動，為勞工權益而奮鬥。他的逝世，是英國工會界的一大損失。工會方面對麥氏之逝世表示深切哀悼。

大英出售黃金

引起各國注意

引起各國注意

【路透社倫敦廿六日電】英國政府今日宣佈，將出售部分黃金儲備，以籌集資金。此舉引起國際社會之廣泛關注。一些國家認為，英國出售黃金，是其在經濟上陷入困境之表現。英國政府則稱，出售黃金是為了穩定金融市場，並非經濟陷入困境。

貸款義兩利

協助穩定財政

協助穩定財政

【路透社倫敦廿六日電】英國政府今日宣佈，將向國際社會尋求貸款，以協助穩定財政。政府稱，貸款將用於改善財政狀況，並促進經濟發展。政府並稱，貸款將用於改善財政狀況，並促進經濟發展。

哥倫比亞老賊

盜竊銀行鉅款

盜竊銀行鉅款

【路透社哥倫比亞廿六日電】一名哥倫比亞老賊，今日被警方逮捕，指其盜竊銀行鉅款。警方稱，該名老賊在過去數月內，多次潛入銀行，盜竊現金及金條。警方在接到報案後，展開調查，最終將該名老賊抓獲。目前，該名老賊已被移送法院審理。

【路透社哥倫比亞廿六日電】一名哥倫比亞老賊，今日被警方逮捕，指其盜竊銀行鉅款。警方稱，該名老賊在過去數月內，多次潛入銀行，盜竊現金及金條。警方在接到報案後，展開調查，最終將該名老賊抓獲。目前，該名老賊已被移送法院審理。

影星指責

華府政策

華府政策

【路透社華盛頓廿六日電】一名著名影星，今日在華盛頓指責美國政府之政策。影星稱，美國政府之政策，已嚴重損害美國之聲譽。影星並稱，美國政府應停止其不當政策，並採取措施，恢復美國之聲譽。

小兵游泳

遇着鯊魚

遇着鯊魚

【路透社紐約廿六日電】一名小兵，今日在游泳池游泳時，遇着一條鯊魚。小兵在游泳池中游泳時，突然感到水中有異樣，隨即浮出水面，發現一條鯊魚正向他游來。小兵隨即逃離游泳池，並向救生員求救。目前，該名小兵已無恙。

影星王羽自由案

判處徒刑五個月

判處徒刑五個月

【路透社香港廿六日電】著名影星王羽，今日被法院判處徒刑五個月。法院稱，王羽在過去數月內，多次違反法律，並涉及多起案件。法院決定對王羽進行懲罰，以儆效尤。王羽對判決表示服罪，並表示將吸取教訓，不再犯錯。

控制北海漏油

專家初步成功

專家初步成功

【路透社北海廿六日電】專家今日表示，初步成功控制了北海之漏油事件。專家稱，漏油事件發生後，專家立即展開行動，採取措施，防止漏油擴大。目前，漏油情況已得到初步控制，專家將繼續努力，防止漏油再次發生。

【路透社北海廿六日電】專家今日表示，初步成功控制了北海之漏油事件。專家稱，漏油事件發生後，專家立即展開行動，採取措施，防止漏油擴大。目前，漏油情況已得到初步控制，專家將繼續努力，防止漏油再次發生。

紐約武林盛事

擺擂台決勝負

擺擂台決勝負

【路透社紐約廿六日電】紐約武林盛事，今日在紐約舉行。多位著名武術家，今日在擂台上決出勝負。觀眾們紛紛到場觀看，場面十分熱鬧。武術家們在擂台上展現了高超的武術技巧，贏得了觀眾們的掌聲。

中美青年二人

七巧拳對虎爪功

七巧拳對虎爪功

【路透社紐約廿六日電】兩名中美青年，今日在紐約舉行武術比賽。兩名青年分別展示了七巧拳及虎爪功，展現了精湛的武術技巧。比賽吸引了眾多觀眾到場觀看，場面十分熱烈。

西班牙一婦女

具有兩個子宮

具有兩個子宮

【路透社馬德里廿六日電】一名西班牙婦女，今日被發現具有兩個子宮。醫學專家稱，這是一種罕見之生理現象。該名婦女在進行例行檢查時，被醫生發現具有兩個子宮。目前，該名婦女身體健康，並無任何不適。

三週內無雨

將制水

將制水

【路透社香港廿六日電】香港政府今日宣佈，若三週內無雨，將實施制水措施。政府稱，由於連日無雨，香港之水源已告枯竭。為了確保市民之生活用水，政府決定實施制水措施。政府並呼籲市民節約用水，以應對可能出現之缺水情況。

【路透社香港廿六日電】香港政府今日宣佈，若三週內無雨，將實施制水措施。政府稱，由於連日無雨，香港之水源已告枯竭。為了確保市民之生活用水，政府決定實施制水措施。政府並呼籲市民節約用水，以應對可能出現之缺水情況。

銀行首腦

策劃舞弊

策劃舞弊

【路透社倫敦廿六日電】一名銀行首腦，今日被警方逮捕，指其策劃銀行舞弊。警方稱，該名首腦在過去數月內，利用其職務之便，策劃並實施了多起銀行舞弊案件。目前，該名首腦已被移送法院審理。

英前首相

失竊文件

失竊文件

【路透社倫敦廿六日電】英國前首相，今日被發現失竊文件。警方稱，該名前首相在過去數月內，多次失竊政府文件。目前，警方已展開調查，以確定失竊文件之去向。警方並呼籲公眾提供線索，協助警方破案。

為爭一頭雄猴

廿一雌猴死戰

廿一雌猴死戰

【路透社紐約廿六日電】在紐約，為爭奪一頭雄猴，二十一名雌猴展開了激烈的死戰。據此間消息，這群雌猴生活在同一個區域，為了爭奪雄猴，它們之間發生了多次衝突。目前，雌猴們仍在為爭奪雄猴而奮鬥。

今日本報新聞精華

三週內無雨

三週內無雨

【路透社香港廿六日電】香港政府今日宣佈，若三週內無雨，將實施制水措施。政府稱，由於連日無雨，香港之水源已告枯竭。為了確保市民之生活用水，政府決定實施制水措施。政府並呼籲市民節約用水，以應對可能出現之缺水情況。

【路透社香港廿六日電】香港政府今日宣佈，若三週內無雨，將實施制水措施。政府稱，由於連日無雨，香港之水源已告枯竭。為了確保市民之生活用水，政府決定實施制水措施。政府並呼籲市民節約用水，以應對可能出現之缺水情況。

日菲高峰會議 福田首相願意加強 與東南亞國家合作

馬可斯邀請福田訪問東南亞盟國

【東京廿六日電】菲律賓總統馬可斯與日本首相福田於廿六日在東京舉行高峰會議。馬可斯在會後表示，日菲兩國在經濟、文化、教育等各方面的合作，將進一步加強。馬可斯並邀請福田首相於下月訪問菲律賓，以加強兩國間的友好關係。

報告六項交通建設 克服困難提前完成

【中央社台北廿六日電】交通部部長林金生今日向行政院報告六項交通建設的進度。林部長表示，這六項建設包括：第一、改善公路網，第二、加強港口建設，第三、發展航空運輸，第四、改善鐵路系統，第五、加強水運系統，第六、發展郵政系統。林部長強調，這六項建設雖然面臨許多困難，但交通部將克服困難，確保各項建設能按計劃提前完成。

電子工業成長迅速 歷年外銷超過十五億美元

【中央社台北廿六日電】電子工業在近年來成長迅速，已成為我國出口貿易的重要支柱。根據統計，我國電子工業歷年來的外銷總額已超過十五億美元。電子工業的迅速成長，主要得益於政府對該產業的重視與支持，以及企業家們的辛勤努力。

東京日劇團體解散 四十二年光輝熄滅了

【東京廿六日電】日本東京日劇團體，經過四十年的光輝歲月後，今日正式宣告解散。該團體自成立以來，一直致力於推廣日劇藝術，為日本文化事業做出了巨大貢獻。隨著時代的變遷，該團體最終選擇了解散，結束了它的歷史使命。

泰共部隊火箭 索共部隊火箭

【中央社曼谷廿六日電】泰國共產黨部隊近日在邊境地區發射了多枚火箭，以抗議泰國政府的軍事行動。泰國政府則表示，將採取必要措施，維護國家的領土完整與安全。

日參院選舉後 組織聯合政府

【東京廿六日電】日本參議院選舉結果揭曉後，各政黨正積極籌劃組織聯合政府。目前，自由黨、公明黨及社會黨等政黨正就組閣事宜進行磋商，以期儘快組成新政府。

全美勞工商會 在華府開年會

【華盛頓廿六日電】全美勞工商會（AFL-CIO）今日在華盛頓舉行年會。會議將討論勞工權益、工資調整及與政府的關係等重要議題。

毛松年沈沈虹出席 在華府開年會

【華盛頓廿六日電】中國駐美大使沈虹及副大使毛松年今日隨同全美勞工商會代表團，在華盛頓舉行年會。他們將與美方代表就中美關係及勞工合作等問題交換意見。

泰共部隊火箭 索共部隊火箭

【中央社曼谷廿六日電】泰國共產黨部隊近日在邊境地區發射了多枚火箭，以抗議泰國政府的軍事行動。泰國政府則表示，將採取必要措施，維護國家的領土完整與安全。

白雲飛渡

主演：施岳、羅冬、樊梅、蕭麗、李麗、谷麗、狄麗、出龍

領銜主演：施岳、羅冬、樊梅、蕭麗、李麗、谷麗、狄麗、出龍

虎口餘生

主演：安東尼、尊非、羅羅

領銜主演：安東尼、尊非、羅羅

青春俱樂部

主演：李天、李天、李天

領銜主演：李天、李天、李天

劉家良

主演：劉家良、劉家良、劉家良

領銜主演：劉家良、劉家良、劉家良

驚天大陰謀

主演：狄龍、李修賢、劉永、任達華、陳惠敏、苗可秀、李麗珍、陳欣健

領銜主演：狄龍、李修賢、劉永、任達華、陳惠敏、苗可秀、李麗珍、陳欣健

明日大獻映

主演：劉家良、劉家良、劉家良

領銜主演：劉家良、劉家良、劉家良

本港新聞

違反防火例被檢控者
首季逾八百宗

共涉及罰款三千一萬六千餘元

【本報訊】消防處發言人表示，首季共有一百零三宗違反防火例被檢控，涉及罰款三千一萬六千餘元。其中，違反防火例被檢控者，首季共有一百零三宗，涉及罰款三千一萬六千餘元。其中，違反防火例被檢控者，首季共有一百零三宗，涉及罰款三千一萬六千餘元。

遷址通告

敬啟者，本公司謹定於一九九七年四月廿七日（星期三），遷往下列新址：
香港皇后大道中三十三號萬邦行七〇五至六室
電話：二五〇〇七八（三線）。敬希
察照為荷

鴻福有限公司
邦迪置業有限公司

毓成大廈

（租售）
住宅1118呎 售33萬餘元起
特價出售 式成入伙
地下舖位 特價租售
（適合銀行、超級市場、各行各業等）
電話：5-229162 5-441994
5-256071 5-750695（地盤）

山勝大廈

（租售）
住宅750呎 售23萬餘元起
高尚洋樓 兩廳兩房
特價八五 二成入伙
電話：5-229162
5-730750（地盤）

甘草膏

國內
田七片
現貨廉讓

不怕貨比貨
最唔識貨

超值樓宇
已有入伙紙
即買即住
尚餘十數單位
欲購從速

兆宜大廈
西環大道西590-596號
每單位面積四佰餘呎
只售十二萬餘元起
付款辦法特別優待首期收
壹成餘九成可分十年低息付款
歡迎參觀選購及索取說明書
每日上午九時至下午六時（假日照常）
地盤電話：5-471438
香港兆宜置業有限公司

香港柴灣道30號地段（近巴士廠）
建至十樓

新藝工業大廈

第一期全部售罄
優待工業界第二期仍售特價
單位由三千呎至一萬七千餘呎
每呎祇售\$117起 一成定金 十年分期
全部採用高級鋁窗，門面外牆玻璃紙皮石
地下停車場，通道寬敞，貨車直達廠內，貨運便捷
名廠高速客貨電梯六部，載重4000磅
鄰近柴灣新區，工源充足

新鴻基 中環干諾道中，康樂大廈22樓
電話：5-222083
地盤電話：5-571660（假日照常辦公）

北角錦屏街
男子墮樓死

【本報訊】北角錦屏街一男子，昨（廿四）日，由一樓墮下，送院後不治。死者為一名三十多歲男子，姓陳，住北角。警方接報後，於昨日下午一時許，在該處發現其屍體。死者身上有輕微傷痕，警方初步調查，不排除為意外墮樓。死者家屬表示，死者生前身體健康，並無任何異常。警方目前正調查死者的身份及死因。

加拿大立業
工商業專科學院
秋季招生
（發給加拿大政府認可之學士學位及文憑）
有志升學者，請即寄學歷、地址、電話及本身近照至
C/O G.P.O. BOX 239 HONG KONG
L.C.E. FOUNDATION

金威工業大廈二期

一期沽清二期發售九二酬賓

和宜道昌榮路差壹地段

新與旺區交通暢捷

設計精簡 柱少位闊

豪華實用

單邊廠王 光猛通爽 工友集中
每層四伙 二千六呎 七年付款

鷹君集團 香港干諾道中30號7樓 電話：5-257351
地盤售樓處假期照常辦公 電話：12-249601

安樂美加遊覽團

減價十優待

由\$200-450 比抽獎或贈品更實際
本一貫作風 保證豪華享受

（全程採用最新凱悅集團各大酒店，欣賞世界最著名之美高梅夜總會大匯演及迪斯尼樂園15種最佳參觀套票。）

遊程包括：檀香山—洛杉磯—荷里活影城—迪斯尼樂園—聖地牙哥—墨西哥古城—拉斯維加斯—溫倫—三藩市—芝加哥—華盛頓—紐約—尼亞加拉瀑布—多倫多—溫哥華—東京

分西岸15天，全美加22天兩種 由本社專員隨團照料

出發日期：5月：14日，28日 7月：18日，30日
6月：18日，27日 8月：8日

詳細優待辦法請詢：
安樂旅遊社有限公司
香港德輔道中51號其昌人壽大廈三樓（2字）電話：5-266171-0（十線）
九龍尖沙咀彌敦道東英商場地下11A 電話：3-674001-3（三線）

雅利閣

香港北角七姊妹道10-12號

尚餘123年 實用面積484呎

加設防盜安全設備

環境優美 外型壯麗 三面單邊 廚房四正 用料上乘 設備齊全 即將入伙

正面外牆鋼網玻璃紙皮石及美耐防水膠批牆

利安建築有限公司 香港德輔道中1號南華大廈十一樓 電話：5-25071-5
建豐行 香港永樂街185號A地下 電話：5-441994

ALFLOW

歷史悠久 英國出品 即即即 電熱水器 款式優美 安全可靠 亦可中港之選

參閱請移玉 總代理 耀生行有限公司 電話：7-76950

好利商業大廈

香港德己立街38-44號 蘭桂坊17-22號

中區旺地 售價廉宜 已可入伙 歡迎參觀

999年期

地下旺舖，只餘一間。
樓上寫字樓350呎至1,558呎，全層有4,300呎或7,471呎。

分期十年，更勝月租。
尚餘單位無多，特價優待，欲購從速。

地盤電話：5-220420（假日照常）

洽購處：
周大福珠寶金行有限公司
香港皇后大道中萬年大廈十四樓
電話：5-241779，5-243166

協成行
威靈頓街14-24號威靈頓公署大廈十樓
電話：5-234523，5-250834

本港新聞

榮光街夫婦藏軍火疑案 被告辯稱由越逃港 軍火乃屬親戚存放 謂數日取回彼夫婦不知是軍火

小色狼圖非禮女生 事主高呼求救幸被逃去 觀塘康利大廈電梯內發生

兩吳飛糾黨人 均判入勞役中心

警長許琛作證承認 曾收黑錢逾五萬元

謀殺親女死囚何惠賢 救免死刑改判終身監禁

混血兒上土行劫 入獄四年

浙江第一銀行 有限公司

人工樓酒與販小名兩 娼為良迫謀串嫌涉 訊審院法方地解轉末週本候押

浙江第一銀行 有限公司

資產負債表 一九七六年十二月三十一日

港幣	1976	1975	港幣	1976	1975
流動資產			流動負債		
現金及存款同業	\$107,155,745	\$81,499,131	應付票據	169,870	120,550
各項放款已除呆賬準備	194,250,739	199,936,719	應付利息	1,308,059	151,695
應收票據	225,383,108	157,117,673	應付稅項	2,345,000	10,000
應收帳項及預付費用	8,877,517	8,681,923	固定資產		
各項投資	535,667,109	447,235,446	本港有價證券，低於市價	2,028,393	2,130,393
			外埠其他公司證券，原值	1,146,089	1,286,411
			附屬公司投資，原值	542,664,520	450,934,495
			固定資產，原值減除折舊		
			行址及房地產	148,560,243	131,721,718
			傢俬及裝置	51,798,483	45,517,003
			外銷賬	82,008,608	60,049,467
			應收保險款項		
			逾期外匯兌項		
			代收票據		
			其他資產		
			總計	\$825,031,854	\$688,222,683

綜合資產負債表 一九七六年十二月三十一日

港幣	1976	1975	港幣	1976	1975
流動資產			流動負債		
現金及存款同業	\$109,494,229	\$81,499,131	應付票據	169,870	120,550
各項放款已除呆賬準備	194,250,739	199,936,719	應付利息	1,308,059	151,695
應收票據	225,383,108	157,117,673	應付稅項	2,345,000	10,000
應收帳項及預付費用	8,877,517	8,681,923	固定資產		
各項投資	538,020,476	447,235,446	本港有價證券，低於市價	2,028,393	2,130,393
			外埠其他公司證券，原值	1,146,089	1,286,411
			附屬公司投資，原值	542,664,520	450,934,495
			固定資產，原值減除折舊		
			行址及房地產	148,560,243	131,721,718
			傢俬及裝置	51,798,483	45,517,003
			外銷賬	82,008,608	60,049,467
			應收保險款項		
			逾期外匯兌項		
			代收票據		
			其他資產		
			總計	\$825,065,723	\$688,212,683

損益表 截至一九七六年十二月三十一日止之年度

港幣	1976	1975	港幣	1976	1975
本年營業利潤	\$10,337,440	\$8,056,980	本年營業利潤	\$10,337,440	\$8,056,980
已除稅利稅及撥存	1,928,162	2,071,182	已除稅利稅及撥存	1,928,162	2,071,182
內部分配等(附註四)	\$12,265,602	\$10,128,162	內部分配等(附註四)	\$12,265,602	\$10,128,162
上年未分配盈餘			上年未分配盈餘		
純利分配：			純利分配：		
撥發公積金	\$5,000,000	\$6,000,000	撥發公積金	\$5,000,000	\$6,000,000
派發股息每股拾元及	4,400,000	2,200,000	派發股息每股拾元及	4,400,000	2,200,000
紅利每股拾元	\$9,400,000	\$8,200,000	紅利每股拾元	\$9,400,000	\$8,200,000
餘利撥下年度計算	\$2,865,602	\$1,928,162	餘利撥下年度計算	\$2,865,602	\$1,928,162

綜合損益表 截至一九七六年十二月三十一日止之年度

港幣	1976	1975	港幣	1976	1975
本年營業利潤	\$10,337,440	\$8,056,980	本年營業利潤	\$10,337,440	\$8,056,980
已除稅利稅及撥存	1,928,162	2,071,182	已除稅利稅及撥存	1,928,162	2,071,182
內部分配等(附註四)	\$12,265,602	\$10,128,162	內部分配等(附註四)	\$12,265,602	\$10,128,162
上年未分配盈餘			上年未分配盈餘		
純利分配：			純利分配：		
撥發公積金	\$5,000,000	\$6,000,000	撥發公積金	\$5,000,000	\$6,000,000
派發股息每股拾元及	4,400,000	2,200,000	派發股息每股拾元及	4,400,000	2,200,000
紅利每股拾元	\$9,400,000	\$8,200,000	紅利每股拾元	\$9,400,000	\$8,200,000
餘利撥下年度計算	\$2,865,602	\$1,928,162	餘利撥下年度計算	\$2,865,602	\$1,928,162

賬項 註釋

港幣	1976	1975	港幣	1976	1975
本年營業利潤	\$10,337,440	\$8,056,980	本年營業利潤	\$10,337,440	\$8,056,980
已除稅利稅及撥存	1,928,162	2,071,182	已除稅利稅及撥存	1,928,162	2,071,182
內部分配等(附註四)	\$12,265,602	\$10,128,162	內部分配等(附註四)	\$12,265,602	\$10,128,162
上年未分配盈餘			上年未分配盈餘		
純利分配：			純利分配：		
撥發公積金	\$5,000,000	\$6,000,000	撥發公積金	\$5,000,000	\$6,000,000
派發股息每股拾元及	4,400,000	2,200,000	派發股息每股拾元及	4,400,000	2,200,000
紅利每股拾元	\$9,400,000	\$8,200,000	紅利每股拾元	\$9,400,000	\$8,200,000
餘利撥下年度計算	\$2,865,602	\$1,928,162	餘利撥下年度計算	\$2,865,602	\$1,928,162

浙江第一銀行有限公司股東報告書

港幣	1976	1975	港幣	1976	1975
年初之實收股本	\$10,000,000	\$10,000,000	年初之實收股本	\$10,000,000	\$10,000,000
一九七六年四月廿六日派發紅股	10,000,000	10,000,000	一九七六年四月廿六日派發紅股	10,000,000	10,000,000
年底之實收股本	\$20,000,000	\$20,000,000	年底之實收股本	\$20,000,000	\$20,000,000
公積金			公積金		
年初結餘	\$30,000,000	\$24,000,000	年初結餘	\$30,000,000	\$24,000,000
減：撥發股本	10,000,000	10,000,000	減：撥發股本	10,000,000	10,000,000
由損益賬轉來	20,000,000	24,000,000	由損益賬轉來	20,000,000	24,000,000
年底結餘	\$25,000,000	\$30,000,000	年底結餘	\$25,000,000	\$30,000,000

董事會： 總經理： 附屬公司： 浙江第一銀行(代理人)有限公司 浙一海外有限公司

本港新聞

輸錯血疑案馮醫生供述

輸血經過情形

首先向死者抽取血漿化驗乃屬A型
施手術後死者流血不止再抽血型化驗
似A型接近O型但無可能拿錯樣本

【本報訊】一名醫士，去年在醫院內，因輸錯血，導致一名死者死亡，事後被檢控，並被判入獄。該名醫士，即馮國強醫生，現年四十五歲，曾任職於香港醫院管理局。馮醫生在供詞中，詳細描述了輸血的經過。死者為一名五十五歲的男子，因心臟病發作，於去年六月十五日入院。馮醫生在手術前，曾抽取死者的血漿化驗，結果顯示為A型。然而，在手術過程中，死者流血不止，馮醫生隨即再次抽取血漿化驗，結果顯示為A型，接近O型。馮醫生表示，他當時感到非常困惑，因為死者的血型明明是A型，為什麼會流血不止。他隨即向同事求助，並最終在手術室內，將死者的血漿化驗結果，與另一份化驗結果對照，結果顯示為O型。馮醫生隨即向死者家屬道歉，並表示將會負責死者的後事。然而，死者家屬卻表示，他們對馮醫生的供詞感到懷疑，並表示將會向警方投訴。警方隨後展開調查，並最終在死者家屬的協助下，發現了死者的真正血型。死者家屬表示，他們對馮醫生的供詞感到失望，並表示將會繼續追究死者的死因。

湯秉信新鳴謝案奇峰突出

港督下令轉交最高法院

重行考慮兩人上訴問題

【本報訊】前港督彭定康在任期間，曾下令轉交最高法院，重行考慮兩名上訴問題。這兩名上訴人，分別是湯秉信和馮國強。湯秉信在供詞中，表示他當時感到非常困惑，因為死者的血型明明是A型，為什麼會流血不止。他隨即向同事求助，並最終在手術室內，將死者的血漿化驗結果，與另一份化驗結果對照，結果顯示為O型。馮國強醫生在供詞中，表示他當時感到非常困惑，因為死者的血型明明是A型，為什麼會流血不止。他隨即向同事求助，並最終在手術室內，將死者的血漿化驗結果，與另一份化驗結果對照，結果顯示為O型。



尋仇打傷人

臭飛囚三年

【本報訊】一名男子，因尋仇打傷人，被判入獄三年。該名男子，即臭飛，現年三十歲，曾任職於一家公司。臭飛在供詞中，表示他當時感到非常困惑，因為死者的血型明明是A型，為什麼會流血不止。他隨即向同事求助，並最終在手術室內，將死者的血漿化驗結果，與另一份化驗結果對照，結果顯示為O型。

保良局成立百年 提供各福利服務

獅子山獅會捐助該局萬元

【本報訊】保良局成立百年，提供各福利服務。獅子山獅會捐助該局萬元。保良局是一個非牟利機構，致力於改善社會福利。獅子山獅會是一個由獅子山地區居民組成的組織，旨在促進社區和諧。獅子山獅會表示，他們非常榮幸能夠捐助保良局，並表示將會繼續支持保良局的各項工作。

希爾頓十七樓賊闖入房

劫法女遊客並將其刺傷

【本報訊】希爾頓酒店十七樓，發生一起劫案。一名女遊客被劫，並被刺傷。警方隨後展開調查，並最終在該名女遊客的協助下，發現了劫匪。劫匪在供詞中，表示他當時感到非常困惑，因為死者的血型明明是A型，為什麼會流血不止。他隨即向同事求助，並最終在手術室內，將死者的血漿化驗結果，與另一份化驗結果對照，結果顯示為O型。

青年及少女分別失蹤

【本報訊】一名青年及一名少女，分別失蹤。警方隨後展開調查，並最終在該名青年及少女的協助下，發現了失蹤的原因。失蹤原因在供詞中，表示他當時感到非常困惑，因為死者的血型明明是A型，為什麼會流血不止。他隨即向同事求助，並最終在手術室內，將死者的血漿化驗結果，與另一份化驗結果對照，結果顯示為O型。

跑馬地散文街大藏毒案

父與次子不認罪獲釋

【本報訊】跑馬地散文街大藏毒案，父與次子不認罪獲釋。警方隨後展開調查，並最終在該名父與次子的協助下，發現了藏毒的原因。藏毒原因在供詞中，表示他當時感到非常困惑，因為死者的血型明明是A型，為什麼會流血不止。他隨即向同事求助，並最終在手術室內，將死者的血漿化驗結果，與另一份化驗結果對照，結果顯示為O型。



廣東道紅瓦舖盡付一炬

花園街男童玩火母子傷

【本報訊】廣東道紅瓦舖，發生一起火警。一名男童玩火，導致其母子受傷。警方隨後展開調查，並最終在該名男童的協助下，發現了火警的原因。火警原因在供詞中，表示他當時感到非常困惑，因為死者的血型明明是A型，為什麼會流血不止。他隨即向同事求助，並最終在手術室內，將死者的血漿化驗結果，與另一份化驗結果對照，結果顯示為O型。

周生生珠寶金行有限公司

聘請下列職員

職別	性別	年齡	學歷	經驗	待遇	備註
會計主理員(地產)	不限	28-35	中學畢業LCC高級會計文憑	3年會計及統計經驗	\$1,610	A. 附加待遇： 年終獎金，公積金津貼 5%，供款及福利，有 醫療及保險，全年 有薪假期62天。
營業員(珠寶金飾)	不限	21-30	中四或以上程度	懂日語，3年是項經驗	\$920	B. 應徵者： 將簡歷及近照寄往：221本公司人事，合則約談。(注意：來函 要註明應徵之職位) 第4項應徵人應於元月 附近者優先錄用。
助理員(金飾金飾)	男	18-25	中四或以上程度	懂日語，3年是項經驗	\$560	
營業員(珠寶金飾)	女	不限	中四或以上程度	懂日語，3年是項經驗	\$560	
營業員(珠寶金飾)	不限	不限	中四或以上程度	懂日語，3年是項經驗	\$560	
事務員(秘書)	不限	20-28	中學畢業，有清純學識	2年是項經驗，精通英文、熟打字	\$720	
電話接線生	不限	不限	中學畢業	能說流利廣東話及英語	\$720	
事務員(秘書)	男	32-45	小學程度	2年是項工作經驗	\$650	

選購全港銷數最多... 惠風牌 超靜型冷氣機

25年老牌 25年老牌

3/4 H.P. 6300 BTU/hr 由\$995.一起

特為本港電流 200V 50CY 設計

廉宜30% · 節省電力 · 十足效能

型號	馬力	價目	分期	總價	適用面積
AN-60	1/2	6,300	\$995.00	\$295.00	80-140
AN-80	1	8,000	1,125.00	325.00	140-200
AN-100	1 1/2	9,500	1,275.00	375.00	180-220
AN-120	2	11,000	1,395.00	445.00	200-260
AF-140	2 1/2	14,000	1,595.00	495.00	260-320
AF-180	3	17,000	1,825.00	575.00	330-400
AF-230	3 1/2	20,000	2,150.00	615.00	400-500
AF-350	5	30,000	2,950.00	750.00	550-650

香港政府購用已超過 20,000 部

中國冷氣有限公司

香港中環德輔道中二樓 電話：5-229025 香港北角英皇道4號 電話：5-704410
九龍彌敦道中環商場303 電話：3-671461 九龍尖沙咀彌敦道29號 電話：3-677744

“邦紙”影印副本

（普通印刷用之二號紙或滑面書紙 即通常叫邦紙（BOND PAPER）。

採用麗確邦紙影印機，獲得全乾影印副本，此機售價廉宜適合任何大小寫字樓。

麗確DT-1200型影印機優點多：

- 電腦設計，速度特快，同一時間可以使用兩種不同尺寸之紙張，無需更換。
- 機身細小影印效果若與任何牌號影印機比較，簡直令你不可置信。
- 保用五年，一切零件完全免費且服務特別迅速，用者量特省且不需預熱。

Gilman Office Machines 太平洋行商業機器 中環康樂大廈41字樓 電話：5-245151 5-253151

口快抑或手快？

都係用“喜得寶” PITNEY BOWES 6300型郵票機寄信最快。

“喜得寶”6300型郵票機快捷、自動、為你省信或包裹上所需郵票，並可得郵局優先處理。

要追上時代，就要有新式機器設備。

天祥洋行 為你傾聽，替你設想。

商業機器 天祥洋行商業機器部 香港高士打道47號立興大廈3樓 電話：5-275824

本港新聞

高荳華盼市民支持廉署 肅貪倡廉改革社會

防止貪污徹底解決社會各問題 制訂新辦事措施迎社會需求

【特訊】廉潔發展局局長高荳華，昨日下午在「廉潔發展局」成立週年紀念酒會上，向各界人士致辭，並呼籲市民支持廉署工作，以肅貪倡廉，改革社會。

高荳華在致辭時表示，廉潔發展局成立以來，一直致力於打擊貪污，並推動社會各界參與廉潔運動。他指出，貪污是社會的毒瘤，必須徹底剷除，才能建立一個公平、正義的社會。

高荳華強調，廉潔發展局的工作，不僅是打擊貪污，更重要的是建立一個廉潔的社會文化。他呼籲市民積極參與廉潔運動，共同為社會的進步而努力。

此外，高荳華還介紹了廉潔發展局在過去一年所取得的成就，包括在打擊貪污、推動廉潔教育等方面所取得的進展。他並表示，廉潔發展局將繼續努力，為社會的廉潔發展做出更大的貢獻。

善長捐款助學

【特訊】華僑日報二十屆讀者救災助學運動，昨（廿六）日繼續收到各界熱心捐款助學，芳名如下：雲泉仙館一千元，廣利洋行有限公司陳慶康先生二百元，李三六十二元。

雲泉仙館捐千元，昨（廿六）日繼續收到各界熱心捐款助學，芳名如下：雲泉仙館一千元，廣利洋行有限公司陳慶康先生二百元，李三六十二元。

旺角東區委會委出新員 以改善區內環境為目標

【特訊】旺角東區議會，昨（廿六）日舉行週年大會，並選出新一屆委員。區議會主席表示，新一屆委員將以改善區內環境為目標，並加強與市民的溝通。

旺角東區議會，昨（廿六）日舉行週年大會，並選出新一屆委員。區議會主席表示，新一屆委員將以改善區內環境為目標，並加強與市民的溝通。

嘉信花園洋樓 開始特價出售

【特訊】嘉信花園洋樓，位於新界沙田區，現已開始特價出售。該洋樓環境優美，設施齊全，是投資或自住的首選。

嘉信花園洋樓，位於新界沙田區，現已開始特價出售。該洋樓環境優美，設施齊全，是投資或自住的首選。

華商會所 選出新員

【特訊】華商會所，昨（廿六）日舉行週年大會，並選出新一屆委員。會所主席表示，新一屆委員將繼續為會員服務，並推動會所的發展。

華商會所，昨（廿六）日舉行週年大會，並選出新一屆委員。會所主席表示，新一屆委員將繼續為會員服務，並推動會所的發展。

無法投遞電報待領

【特訊】下列無法投遞之電報，請到下列地址領取：

下列無法投遞之電報，請到下列地址領取：

公幹旅行乘瑞航 快捷準時業務旺

當閣下戰勝對手，贏得利潤豐厚的銷售合同，或者當閣下要大展鴻圖，向海外推銷商品，閣下可能又要到歐洲或更遠地方作業務旅行。為了及早抵達彼邦，乘搭瑞航的「準時」班機最有保障。瑞航每星期有五班由香港起飛，星期二、四、五、六及星期日任君選擇。星期五晚八時十分啟航的，更是「安睡」特快班機，途中祇停留孟買一站，直飛蘇黎世。

為了爭取最重要的時刻，為了業務上贏得勝利，請乘搭瑞航。瑞航的準時傳統，一定令閣下稱心滿意！

SWISSAIR

瑞士航空公司
瑞航服務 專車週到
香港德輔道中八號
新利大廈
電話：5-226135
5-244161



【特訊】港九坊研會蘇清促請當局，決定與各區街坊會商討整頓治安辦法，設立小組研究並去函當局要求恢復死刑。

【特訊】港九坊研會蘇清促請當局，決定與各區街坊會商討整頓治安辦法，設立小組研究並去函當局要求恢復死刑。



【特訊】港九坊研會蘇清促請當局，決定與各區街坊會商討整頓治安辦法，設立小組研究並去函當局要求恢復死刑。

【特訊】港九坊研會蘇清促請當局，決定與各區街坊會商討整頓治安辦法，設立小組研究並去函當局要求恢復死刑。

20 YEARS
SERVICE TO THE FINEST

【特訊】本報為慶祝創刊二十週年，特設「讀者論壇」一欄，歡迎讀者踴躍投稿，發表對本報的意見及建議。

【特訊】本報為慶祝創刊二十週年，特設「讀者論壇」一欄，歡迎讀者踴躍投稿，發表對本報的意見及建議。

一匹機·睡房用
每月用電約\$46.00
保用五年
十二個月分期，每月只付\$128.00

型號	匹數	定價	分期十二個月
408	1	\$1,785	\$128
712	1.5	\$2,130	\$153
717	2	\$2,710	\$194

總代理：樂聲電器有限公司
中國大廈1621-1629室 電話：5-257272 (988)
附屬：中國大廈1621-1629室 電話：5-228360, 5-228985
各大電器行均有代售

HITACHI - CCTV
日立 - 閉路電視

【特訊】日立閉路電視，品質優良，價格公道，是您家庭及商業場所的最佳選擇。

【特訊】日立閉路電視，品質優良，價格公道，是您家庭及商業場所的最佳選擇。

本年度港姐競選 報名人數破紀錄

下月廿二日舉行準決賽

△無綫電視主辦的「一九七七年香港小姐競選」，自開辦以來，一直深受社會各界人士支持。報名參加競選的小組共有八百六十二名，為歷年來最多。報名日期由即日起至下月十日止，每日上午九時至下午六時，在無綫電視廣播大廈（即舊中環皇后大道中）接洽。報名費為港幣一百元，包括報名費、服裝費、化妝費、攝影費、交通費、膳食費、住宿費、醫療費、保險費、雜項費等。報名者須為香港十八歲以上、二十五歲以下之未婚女性，且須持有香港永久居民身份。報名者須填妥報名表格，並附上二吋半身照片四張，及最近之學歷證書或工作證明。報名表格可向無綫電視廣播大廈（即舊中環皇后大道中）接洽。報名者須填妥報名表格，並附上二吋半身照片四張，及最近之學歷證書或工作證明。報名表格可向無綫電視廣播大廈（即舊中環皇后大道中）接洽。

無綫劇集帝后花 定明日開鏡錄影

計明至節長平公主

娛樂圈

陳觀泰否認入醫院 不怕担正監製名義

昨日在「香港」報，陳觀泰在電話中，否認了「香港」報所載，他因「心口痛」而入醫院，並由醫生診斷為「心臟病」的傳聞。陳觀泰表示，他最近因「心口痛」而入醫院，但經醫生診斷後，證實是「胃病」，而非「心臟病」。他並表示，他不怕担正監製名義，並會繼續從事電影事業。



史芬妮反對 華男界大反動

「史芬妮」是「香港小姐」競選中，最受矚目的佳麗之一。她不僅擁有絕美的容貌，更是一位才華橫溢的藝人。然而，她最近卻面臨著來自「華男界」的強烈反對。據悉，一些「華男界」人士認為，史芬妮的參選行為，是對「華男界」的不尊重。他們認為，史芬妮作為一位女性，應該專注於自己的事業，而不是參加這種競選活動。史芬妮則表示，她參加競選是為了爭取更多的機會，並為社會做出貢獻。她並表示，她不會受到任何人的壓力，並會繼續參加競選。

陳美琪年底披婚紗 白彪持槍非法打獵

陳美琪與白彪的戀情，一直備受媒體關注。據悉，陳美琪將於今年年底與白彪舉行婚禮。然而，白彪最近卻因涉嫌非法打獵而被警方拘捕。據悉，白彪在未經許可的情況下，持槍進入某處打獵，並被警方發現。白彪表示，他當時是為了保護自己的財產，而並非有意非法打獵。他並表示，他將會配合警方的調查，並承擔相應的法律责任。

都銀

映放天明

20,000 Leagues Under the Sea

海底六萬里

心驚肉跳，萬分驚險，萬分刺激，萬分精彩。

碧血長空戰英倫

雲霧迷離，最感滿意

「碧血長空戰英倫」是一部描寫二戰期間，中國空軍在英倫上空的英勇戰鬥。影片由著名導演張翼導演，並由多位知名演員主演。影片情節緊張刺激，動作場面宏大，是近年來最受歡迎的戰爭片之一。

劉家良為了愛徒 不惜攪沙炮

完成梅花樁

劉家良是香港著名的武打導演，他最近為了愛徒，不惜犧牲自己的名譽，並投入了大量的資金，完成了一部名為「梅花樁」的電影。據悉，劉家良在拍攝過程中，遇到了許多困難，但他始終堅持下來，並最終完成了這部電影。劉家良表示，他拍攝這部電影是為了紀念他的愛徒，並希望這部電影能夠成為一部經典之作。

多倫多活動

致力促進青少年活動

多倫多市議會最近通過了一項決議，旨在促進青少年的活動。該決議要求市政府在未來的預算中，增加對青少年活動的投入，並建立更多的青少年活動中心。該決議得到了社會各界的廣泛支持，並被認為是促進青少年健康成長的重要舉措。

勝利大軍

THE BATTLE OF MANCHURIA

都影敦倫台舞利

五日今天映週二第邁喝觀

早訂座

五場夜天

浴民婦姦活集禽鐵

天族孀孀劫作獸蹄之下

罪非免殺靶槍為

銀七彩開

兒童不宜觀看

片上中文字幕

THE BATTLE OF MANCHURIA

行暴略侵訴控 評好洲歐映禁本日

神探

華僑晚報 分類廣告 每天式元

唐美嬌 劉慧卿 王青 劉德華 邵音音 羅啟銳 導演

本片經性心理專家
分析認為：
對成年觀眾，
則屬最佳劇情片！

映獻五全期下

影電人成類新材題

書預意留

四娘

林少閨

SHAO LIN DEATH SQUADS

好萬油國國帝黃嘉金太皇

景年地蘇際寶國金禾明平都

片巨待期衆萬

映獻天後

銀第一次

之八偶古何呂

首俠像代會成

FIRST(1)FILMS

廿一名各級警務人員
同遭廉政署帶回總部

（特訊）昨晨舉行副組人員，昨午大舉出發，在港九各區巡邏，走為數第一名的巡邏員，包括一名外籍副司，兩警署高級督察，警署、警署、警署、警署、及警署等。現獲獲捕部派員探入內。據悉：被帶走之多名警務人員，是根據昨晚被拘而遭嚴厲探員執行時，該批被帶走之警務。至今晨仍留覆署接受查詢。

消息來源指出：昨午被帶走之多名警務人員，彼等以往曾同駐一區，昨晚被帶走後，已驅往各區之調查並發動一個區長之調查，昨午大舉出發，分別將彼等帶回總部，分別被帶走之警務人員，除其辦公室及樓外，其餘所亦派員等巡查。

另悉：昨午被帶走之警務人員，目前駐守五年秋大，該警署於六、五任職期間，曾在「一警務人員」兩年內晉升為警司。

據悉：在行動中，帶走數名之多各級警務人員，昨日行動中，尚屬紀錄中次。（人）

案殺劫客門龍
審週一候押兇疑

（新亞社）昨晚，警方人員進行夜間巡邏，

沙 咀

需客辭，還押由監房管。

被告係一海員，號與警方接出之第二拼國有六，七成相似與第一次之拼圖則不，高約五呎六吋，身壯碩，被帶上法庭時態度鎮定，若無其事全部談掌手模，不足分釐，即迅速完成。

被告嘉理人，廿歲，英國人，海員，控罪名是：三月廿八日在尖沙咀彌敦道英德大原龍門客棧，謀殺陳燕子等。

青年工作會議仍繼續
(港訊)擴大社會
教育，增加社會上均等

「藝術性」之加墊餉，目前已使小市民無
慮之餘地，且于周九九已通過各區民政署得
差餉之申請，特錄在生客身上。

(港訊)香港總商會的十二位委員及職員，日(星期二)前往巡視灣、沙田及屯門三個新鎮，整日參觀該處之發展。

市 場 金 券 昨 日

業總結及董事局報告，並選舉董事與聘請核數師等事宜，屆時務請股東諸君，實臨指示一切，勿吝玉爲荷。

再者：凡有權出席及投票之股東，可委派代表出席及投票，該代表不限定爲股東。



開派中期息通告

地產發展有限公司董事會宣佈，本公司截至一九七六年十二月三十

承接建築紮鐵包工包料
(歡迎介紹)

電話：

1. *Chlorophyll a* (Chl *a*)

大 厦

臺灣路德國32號鋪位348呎現租\$1.10

臺灣路德國28號鋪位498呎現租\$1.10

臺灣路德國26號鋪位418呎現租\$1.00

鳳凰新邨翠鳳街21號鋪位839呎現租

鳳凰新邨翠鳳街39號鋪位988呎現租

樓

全業有限公司（英之德（香港）有限公司之附屬機構）董事局宣佈：本公

司以聯吉公司所應得之利潤在內，共為\$7,757,273，而一九七五年則為\$0.12，除免稅及少數股東應佔之每股股息\$0.21（一九七五年則為\$0.22）。

因此連帶每股派息\$0.10，於一九七七年六月二十五日派發，故全一九七五年之全年股息為\$0.12，如依現有之股本計算，等於每股派

	1976
	\$
之綜合利潤	7,076,209
公司所得之利潤	681,064
	<u>6,395,145</u>

益與收購前之利潤		1,357,948
		<u>6,399,325</u>
		1,346,296
		<u>5,053,029</u>
目		
售產業之利潤	\$ 13,502,038	
除：		
收購車輛專權商管費	<u>3,420,000</u>	10,082,038
之傑企業有限公司成員之利潤		<u>15,135,067</u>
至資本儲備	10,082,038	
年股息		
中期息每股五仙		
經於一九七六年十二月十一日派發	<u>1,200,000</u>	
建議派發之末期息一角	<u>2,400,000</u>	
		<u>13,682,038</u>
之是年利潤		<u>1,453,029</u>
週年股東大會定一九七七年六月二十四日星期五舉行。一九七七年六月二十五日首尾兩天在內，暫停辦理股票過戶登記手續。凡欲領取股息者，須於中午十二時之前向本公司之股票過戶處馬城茂農青公司辦理過戶手續。		
年四月二十六日	章彼得	
	董事局主	

刑 署 佈 告

信差，中學程度，識英

語

明見習生，中五程度，識

英

致股東通告

21

酒店有限公司（“金閣酒店”）與金閣發展有限
董事會聯合宣佈：由金閣酒店向金閣全體股東提議！

所持持有之金閣股份：
 每股價值一元
 之
 金閣發展有限公司股票
 收訖時須將所附條件為憑取不少於金閣已發行之全
 或由金閣酒樓董事會另訂數值之百分率
 或由金閣在獲取新鴻基國際有限公司意見後，認為
 屬合理及公平而合意，故准應繳納該款是項現金全
 共持有約一千五百五十二萬六千股，即相等金閣全
 之六十六點四六，已準備繳納。
 茲將提議之正式文件將於近期內寄予各股東。在提議
 董事會將在諮詢證券監理董事局專員事後，已向遠東
 交易所之委員會要求將該公司股份在交易所暫停上
 市之董事會主席及主要股東獨立該份及其所轄子司
 之附屬公司及股東。
 金閣酒樓有限公司
 董事會命
 關立誠
 永金閣發展有限公司
 董事會命
 FAIR WING SECURE
 SERVICES LTD

臨來將行假暑長悠 開展動活年少青 備籌極積已體團願志及府港 導輔活生確正有量學萬百使

【本報訊】香港政府及各界正積極籌備，使一百萬名青少年在暑假期間，能有正確的生活導向，並參與各種有益健康的活動。據「社會服務委員會」表示，該會已與各界合作，籌備了多項青少年暑期活動，包括：(一)「暑期服務隊」：由各界組成的服務隊，將在全港各地開展各種服務活動，如：義工服務、社區服務、體育活動等。(二)「暑期學校」：由各界組成的暑期學校，將在全港各地開展各種教育活動，如：英語班、數學班、音樂班、美術班等。(三)「暑期遊藝團」：由各界組成的遊藝團，將在全港各地開展各種遊藝活動，如：舞蹈、戲劇、音樂等。(四)「暑期體育班」：由各界組成的體育班，將在全港各地開展各種體育活動，如：足球、籃球、排球、網球等。

港童軍九龍地域 積極作籌募運動 籌募獎券週五晚抽獎

【本報訊】香港童軍九龍地域，為籌募經費，積極作籌募運動，並將於週五晚抽獎。該地域表示，籌募獎券所得之款項，將用於各項青少年活動，如：夏令營、訓練班、體育活動等。該地域並呼籲各界人士踴躍購買獎券，以支持青少年發展。

華僑日報教育版主編 升中模擬試題預習 定明日出版分日刊出

【本報訊】華僑日報教育版主編，為協助學生升中，特編製了升中模擬試題，並將於明日出版，分日刊出。該套試題包括：中文、英文、數學、常識、體育、音樂、美術等科目。該套試題旨在幫助學生了解升中考試的題型及難度，並作為學生預習的參考。

張主年世錢員議局市 策政育教地民殖革改心決 式方主民及度態實資養培 務事育教監及策決實具構機久設

【本報訊】香港市議員錢世年，在立法局會議中，提出了一項關於改革殖民地教育政策的建議。錢世年表示，殖民地教育政策應以培養本地居民的自主意識及實業精神為目標。他建議政府應加強對教育的監管，並應建立一個長期的教育政策諮詢機構，以確保教育政策的持續性及穩定性。此外，他還建議政府應加強對職業教育的投資，以培養本地居民的專業技術人才。

嘉智英文中學 招生一九七七年 附設小學暨幼稚園

【本報訊】嘉智英文中學，現正招收一九七七年入學學生。該校附設小學及幼稚園，為學生提供從小至中學的完整教育。該校之課程，均採用英文授課，並注重學生之英語能力及學術成就。此外，該校還設有各種課外活動，如：體育、音樂、美術等，以發展學生之興趣及才能。

真愛英文書院 招收一九七七年男女新生

【本報訊】真愛英文書院，現正招收一九七七年入學男女新生。該書院之課程，均採用英文授課，並注重學生之英語能力及學術成就。此外，該書院還設有各種課外活動，如：體育、音樂、美術等，以發展學生之興趣及才能。

聖路琦英文書院 招收F1新生

【本報訊】聖路琦英文書院，現正招收F1級新生。該書院之課程，均採用英文授課，並注重學生之英語能力及學術成就。此外，該書院還設有各種課外活動，如：體育、音樂、美術等，以發展學生之興趣及才能。

模範英文中學通告

【本報訊】模範英文中學，現正招收F1級新生。該校之課程，均採用英文授課，並注重學生之英語能力及學術成就。此外，該校還設有各種課外活動，如：體育、音樂、美術等，以發展學生之興趣及才能。

聖思定英文中學 招生通告

【本報訊】聖思定英文中學，現正招收F1級新生。該校之課程，均採用英文授課，並注重學生之英語能力及學術成就。此外，該校還設有各種課外活動，如：體育、音樂、美術等，以發展學生之興趣及才能。

雅各英文中學 招收F1男女新生

【本報訊】雅各英文中學，現正招收F1級男女新生。該校之課程，均採用英文授課，並注重學生之英語能力及學術成就。此外，該校還設有各種課外活動，如：體育、音樂、美術等，以發展學生之興趣及才能。

德善英文書院招生

【本報訊】德善英文書院，現正招收F1級新生。該書院之課程，均採用英文授課，並注重學生之英語能力及學術成就。此外，該書院還設有各種課外活動，如：體育、音樂、美術等，以發展學生之興趣及才能。

美嘉幼稚園招生

【本報訊】美嘉幼稚園，現正招收三歲至五歲幼兒。該幼稚園之課程，均採用英文授課，並注重幼兒之英語能力及學術成就。此外，該幼稚園還設有各種課外活動，如：體育、音樂、美術等，以發展幼兒之興趣及才能。

培中英文書院

本校為政府補助三年及五年學位中學
校址：香港堅道十一號（兵頭花園附近）
電話：二四〇五六四

招考：(一) 初中一年級 (二) 高中一年級
報名日期：五月八日 (星期日) 上午十時至下午四時
考試日期：五月九日 (星期一) 上午十時至下午四時

我擦得！ 我寫得！

搵我咁做功課，答試卷，又快又乾淨。

西德施德樓 STAEDTLER

各文具書局均售

香港商業專科學校

HONG KONG SCHOOL OF COMMERCE

五月份新班通告

中區辦事處：域多利皇后街15號十四樓 5-231207
校址：香港：中環荷李活道33號 5-439509
北角：英皇道129號 5-781914
九龍：油蔴地彌敦道501號 3-654392
尖沙咀：柯士甸道81號 3-671353

FULL COURSE 全科
Day-Business Studies Group Certificate
ELECTIVE COURSE 選科

Professional Bookkeeping (elementary & intermediate) 簿記
Accounting (higher) 會計
Accountancy 專業會計
Management accounting 管理會計
Costing (intermediate & higher) 成本會計
Business statistics 統計學
Merchandise Law 商法
Elements of Hong Kong taxation 香港稅法
Chinese bookkeeping & accounts 中文簿記及會計
Secretarial Short-hand (theory & speed) 速記
Typing (manual & audio) 打字
Commercial correspondence 信札
CIF & documentation 進出口文件及單據
Inward & outward bills 銀行押匯
English conversation (intermediate & advanced) 英語會話
English for commerce 商業英文

即日開始報名 簡章備索

地產樓房租售專欄

旺角地王

商業樓宇
大小單位
廉價招租

交通方便
管理完善
全新設備
歡迎參觀

彌敦道570-572號
3-309133 3-308560

基利置業有限公司

月明樓

官塘月華街
高尚住宅，環境優美
五百餘至七百呎尚有數單位

銅鑼灣
東南大廈
六百呎一單位
特價吉售

啟明建業有限公司
電話：5-250630 5-235580

中區寫字樓

三百餘呎，廉租
七百餘呎，廉租

德輔道中香港華人銀行大廈
電話：H244133內綫223或224
香港華人銀行租務部洽

美嘉幼稚園招生

制：分幼兒班、初班、高班、聘請外籍專科人士擔任教授。
報名日期：即日起開始至額滿為止。(考試日期另行通告)
報名手續：出生證明書及一寸半身相片兩張。
校址：九龍彌敦道二二二號(即聖加大利女書院對面)
電話：三三八三式六式。

聖思定英文中學

招生通告

本校招收F1男女生
現開始派發報名表格
校址：正校：九龍佐敦道碼頭文英樓
分校：牛頭角定業街44-46號
△有獎券之政府補助中學，查詢請電：67774

商業樓宇出租

①永吉街字樓全層七百餘呎
②中區寫字樓由六百呎至捌仟呎設備齊全
③堅尼地城商業區旺舖四百呎至七百餘呎

電話：5-249311

本欄廣告 樓房集中

買賣租賃 易於查閱
費用廉宜 收效宏大

雅各英文中學

招收F1男女新生

報名日期：即日起開始
考試日期：在校內公佈
校址：官塘通明街36號(近官塘戲院) 428728
官塘崇仁街三號 431885

德善英文書院招生

招考班級：F1 (上午班)
報名日期：即日起開始(請帶照片兩張)
考試日期：校內公佈
校址：九龍大角咀彌敦道38號(六角咀碼頭對面，紅寶石酒樓側)
巴士總站：交通方便
電話：3-963621 3-964519

模範英文中學通告

F1男女生(上午班)入學申請表現即開始派發
報名手續：請帶照片三張
入學考試日期：五月十四日下午二時正
校址：九龍塘牛津道2A號
電話：K61211 K61214
校長：王澤沾

聖路琦英文書院

招收F1新生

報名日期：四月六日開始
考試日期：校內公佈
校址：灣仔皇后大道東山邊合一號A1層模範學校(由船街至太古道九十九號轉左)
電話：5-272553 5-272563
本校向獲三年及五年受助學位
監督兼校長：李福柱

地下廠房全層平租

葵涌高級廠廈

連寫字樓24,000呎樓底高18呎
四正柱少，管理完善，車位充足

威廉公司 5-241005

官塘新型廠廈出售

全座十三層共八層出售分層亦可
每層3,000或4,000呎

租金高，息口好，租約將滿

威廉公司 電話：5-241005

又一村花園洋樓

①地舖路5號 ②玉蘭路2號
高尚住宅 最新設備 經已動工
分期付款 三層一廳
由三十餘萬元起單位有限歡迎預早訂購
華華金飾參茸行德輔道中205號 電話：K850949

北宜大廈

西環大道西590-596號

旺舖：592號地下 600呎 租金：\$3,800.00
594號地下 800呎 租金：\$4,300.00

兆業大廈 (105年期)

九龍旺角花園街183-189號(近太子道)

住宅：四樓A座三房一廳連平台1,250呎只售：\$204,000
四樓D座三房一廳連平台1,150呎 只售：\$195,000
旺舖：185號地下(租務均可) 1,000呎只售：\$700,000 租金：3,500

即買即住，首期壹成
餘九成可分十年低息付款
永安祥置業有限公司5-430303-9

寫字樓租

中區永樂街45-47號三、四、五樓
600呎 \$1,000 1000呎 \$2,000
電話：5-453067

本港新聞

美孚石油捐
交通安全旗

【本報訊】美孚石油公司捐出交通安全旗，以資推廣交通安全。該公司發言人表示，該公司一向致力於社會公益事業，此次捐出交通安全旗，是該公司對社會的一項貢獻。交通安全旗將由警方發給各車主，以資提醒。該公司發言人又表示，該公司將繼續致力於社會公益事業，為社會作出更多貢獻。



攝影名家梅樹鈞
月前病逝羅省

【本報訊】著名攝影家梅樹鈞，於上月病逝於洛杉磯。梅樹鈞先生生前熱愛攝影，作品豐富，曾多次在國際攝影比賽中獲獎。他的去世是攝影界的一大損失。梅樹鈞先生生前曾擔任本報攝影顧問，為本報拍攝過許多重要新聞圖片。他的去世，本報深表哀悼。

暑假即將來臨，探親旺季展開
本報美加四十一團
持C.I.報名週末截止

【本報訊】暑假即將來臨，探親旺季展開。本報美加四十一團，持C.I.報名，將於本週末截止。該團由本報主辦，旨在為廣大僑胞提供一個探親、旅遊的機會。該團的行程包括美國、加拿大等地，時間為一個月。報名費為四千元，包括往返機票、食宿、保險等。有意參加者，請儘快報名。

薩凡那丸週四赴日
天梭丸訂月杪訪港

【本報訊】薩凡那丸將於週四由香港開往日本。該丸由美國自由輪船公司經營，是該公司的一艘大型郵輪。該丸的行程包括日本、韓國等地。天梭丸則訂於月杪由日本開往香港。該丸由日本郵船公司經營，是該公司的一艘大型郵輪。該丸的行程包括香港、台灣等地。

【本報訊】薩凡那丸將於週四由香港開往日本。該丸由美國自由輪船公司經營，是該公司的一艘大型郵輪。該丸的行程包括日本、韓國等地。天梭丸則訂於月杪由日本開往香港。該丸由日本郵船公司經營，是該公司的一艘大型郵輪。該丸的行程包括香港、台灣等地。

【本報訊】薩凡那丸將於週四由香港開往日本。該丸由美國自由輪船公司經營，是該公司的一艘大型郵輪。該丸的行程包括日本、韓國等地。天梭丸則訂於月杪由日本開往香港。該丸由日本郵船公司經營，是該公司的一艘大型郵輪。該丸的行程包括香港、台灣等地。

【本報訊】薩凡那丸將於週四由香港開往日本。該丸由美國自由輪船公司經營，是該公司的一艘大型郵輪。該丸的行程包括日本、韓國等地。天梭丸則訂於月杪由日本開往香港。該丸由日本郵船公司經營，是該公司的一艘大型郵輪。該丸的行程包括香港、台灣等地。

澳洲開明日抵港
穗高丸九晚往星洲

【本報訊】澳洲郵船公司的一艘郵輪，將於明日由澳洲開往香港。該丸由澳洲郵船公司經營，是該公司的一艘大型郵輪。該丸的行程包括香港、台灣等地。穗高丸則將於九晚由香港開往星洲。該丸由日本郵船公司經營，是該公司的一艘大型郵輪。該丸的行程包括星洲、台灣等地。

【本報訊】澳洲郵船公司的一艘郵輪，將於明日由澳洲開往香港。該丸由澳洲郵船公司經營，是該公司的一艘大型郵輪。該丸的行程包括香港、台灣等地。穗高丸則將於九晚由香港開往星洲。該丸由日本郵船公司經營，是該公司的一艘大型郵輪。該丸的行程包括星洲、台灣等地。

【本報訊】澳洲郵船公司的一艘郵輪，將於明日由澳洲開往香港。該丸由澳洲郵船公司經營，是該公司的一艘大型郵輪。該丸的行程包括香港、台灣等地。穗高丸則將於九晚由香港開往星洲。該丸由日本郵船公司經營，是該公司的一艘大型郵輪。該丸的行程包括星洲、台灣等地。

【本報訊】澳洲郵船公司的一艘郵輪，將於明日由澳洲開往香港。該丸由澳洲郵船公司經營，是該公司的一艘大型郵輪。該丸的行程包括香港、台灣等地。穗高丸則將於九晚由香港開往星洲。該丸由日本郵船公司經營，是該公司的一艘大型郵輪。該丸的行程包括星洲、台灣等地。

美國輪船公司
百年傳統優良服務

香港—日本—夏威夷—美國東海岸—歐洲

船名	開行日期	到達日期
美國太陽神號 American Apollo	五月四日	五月九日
美國百靈號 American Balm	五月九日	五月十四日
美國百靈號 American Astronaut	五月十四日	五月十九日
美國百靈號 American Astronaut	五月十九日	五月二十四日
美國百靈號 American Astronaut	五月二十四日	五月二十九日
美國百靈號 American Astronaut	五月二十九日	六月三日

美國郵船公司總經理：美國郵船公司總經理

SHOWA LINE
昭和通運株式會社

巴基斯、波斯灣特快航線

直航：科威特、馬士吉、亞布打比及達文。

金角輪 M.S. "CAPE KENNEDY" (VOY. 1) 五月十四日開行

往美、加、日、歐、澳、亞、非、大洋洲各埠

實利雅士輪 M.S. "BONITA ACE" (VOY. 30) 五月二日開行

飛航雅士輪 M.S. "CLIPPER ACE" (VOY. 25) 五月九日開行

★英倫雅士輪 M.S. "DYNAMIC ACE" (VOY. 13) 五月十一日開行

亞洲雅士輪 M.S. "ASIA ACE" (VOY. 56) 五月十二日開行

★直航：小呂宋

實利雅士輪 M.S. "BONITA ACE" (VOY. 30) 五月二日開行

飛航雅士輪 M.S. "CLIPPER ACE" (VOY. 25) 五月九日開行

★英倫雅士輪 M.S. "DYNAMIC ACE" (VOY. 13) 五月十一日開行

亞洲雅士輪 M.S. "ASIA ACE" (VOY. 56) 五月十二日開行

福來輪船公司
總公司：香港德輔道中21號 電話：2-233181-5

往：曼谷、新加坡、巴生港、庇能、加爾各答、吉大港、仰光。

達利怡美利 MAKEVERETT 五月五日 五月六日

新非島怡美利 JOHNEVERETT 五月十四日 五月十五日

往：曼谷、新加坡、巴生港、庇能、加爾各答、吉大港、仰光。

達利怡美利 MAKEVERETT 五月五日 五月六日

新非島怡美利 JOHNEVERETT 五月十四日 五月十五日

JUMBO LINE
澳洲西太平洋輪船公司

往：新加坡、曼谷、仰光、加爾各答、吉大港、庇能。

達利怡美利 MAKEVERETT 五月五日 五月六日

新非島怡美利 JOHNEVERETT 五月十四日 五月十五日

美國太平洋遠東輪船公司
美國西岸航線

直航：紐約、舊金山、聖地牙哥。

金熊 THOMAS E. CUFFE 五月三日開行

加熊 JAPAN BEAR 五月六日開行

日本熊 JAPAN BEAR 五月九日開行

CAVN中加航線：香港—上海—日本—美國

愛捷 AEGIS MAJESTIC (VOY. GL-015) 四月廿七日開行

往：美國東海岸、歐洲、非洲、澳洲、亞洲各埠。

AMERICAN PRESIDENT LINES
美國總統輪船公司

往：日本、歐洲、非洲、澳洲、亞洲各埠。

船名：P. JOHNSON 五月四日開行

船名：P. VAN BUREN 五月九日開行

船名：P. PIERCE 五月十四日開行

船名：P. JEFFERSON 五月十九日開行

SANKYO LINE
三協通運株式會社

菲律賓航線

直航：小呂宋。

順興輪 M.S. "CRYSTAL STAR" (VOY. 5) 四月廿八日開行

大和丸 M.S. "YAMATO MARU" (VOY. 4) 五月三日開行

東星輪 M.S. "EASTERN STAR" (VOY. 6) 五月八日開行

美高輪 M.S. "MAY CRUISER" (VOY. 6) 五月十三日開行

墨西哥國家船務公司
墨西哥航線

往：墨西哥、中美洲、南美洲各埠。

安柏路 AMPARU 五月七日開行

依連娜 ELENA 五月十二日開行

順昌航業有限公司
往：新加坡、曼谷、仰光、加爾各答、吉大港、庇能。

大寶石 五月五日開行

大中山 五月十日開行

大龍山 五月十五日開行

BARBER LINES HONG KONG LTD.
百保利輪船公司

往：香港、上海、日本、美國。

寶獅 PERSIUS 五月三日開行

寶獅 PERSIUS 五月六日開行

寶獅 PERSIUS 五月九日開行

渣華(香港)有限公司
代理：渣華郵船公司、利來郵船公司

往：香港、上海、日本、美國。

船名：STRAAT SINGAPORE 五月四日開行

船名：STRAAT HOBART 五月九日開行

船名：STRAAT RIO 五月十四日開行

船名：STRAAT HOLLAND 五月十九日開行

Japan Line
CONTAINER FREIGHT STATION

往：日本、歐洲、非洲、澳洲、亞洲各埠。

船名：M.S. "YAMATO MARU" (VOY. 4) 五月三日開行

船名：M.S. "EASTERN STAR" (VOY. 6) 五月八日開行

船名：M.S. "MAY CRUISER" (VOY. 6) 五月十三日開行

陽興丸
往：日本、歐洲、非洲、澳洲、亞洲各埠。

船名：M.S. "YAMATO MARU" (VOY. 4) 五月三日開行

船名：M.S. "EASTERN STAR" (VOY. 6) 五月八日開行

船名：M.S. "MAY CRUISER" (VOY. 6) 五月十三日開行

日本郵船
往：日本、歐洲、非洲、澳洲、亞洲各埠。

船名：M.S. "YAMATO MARU" (VOY. 4) 五月三日開行

船名：M.S. "EASTERN STAR" (VOY. 6) 五月八日開行

船名：M.S. "MAY CRUISER" (VOY. 6) 五月十三日開行

耀生行有限公司
等機電發裝安計設。材器訊通廠名理代

器電庭家廠名。理修及賣售。程工力電做承

觀參迎歡。機電線無器水熱電。品佳禮送

〇五九九六七H：話電 號五〇一遺領總

入口船期表

船名	公司	由何處來	日期	代理
利西非丸	RECIFE MARU	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	ISLAND CONTAINER	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	OCEAN ENTERPRISE	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	GLENLYON	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	TAI PONG	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	SHOYO MARU	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	TAPOOSEK	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	SAVANNAH MARU	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	DUNHUANG	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	KORRIGAN	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	NIPPONICA	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	EASTERN ROZE	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	DANWA MARU	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	YUN YUNG	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	NEW BEAR	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	HAITI MARU	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	TORBERN MAERSK	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	TAMERLANE	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	CRYSTAL STAR	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	NEW BEAR	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	TAI LAI	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	YASUURASAN	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	CHAR HSUNG	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	TUNG HAI 6	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	CHAR YIH	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	EVER LUCKY	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	YAMATO MARU	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	CHITIN TANTHUNANIT	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	EXPORT BANNER	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	TA TONG	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	IBN MAJID	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	BLUE SHARK	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	NORFOLK MARU	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	HAI WANG	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	AUST. EXPLORER	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	DONG KWANG	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	JALAJAYA	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	AMALAYAN FREEDOM	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	HUEI LAI 2	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	KON. PETROVSKY	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	PEISANDER	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	PIONER CHUKOTKI	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	ANNA MAERSK	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	ENVOY	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	STRAAT HOLLAND	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	TJEBRON MARU	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	STAR ANTARES	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	OCEAN SEVEN 1	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	STRAAT SINGAPORE	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	BOUNTFUL COUNTRY	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	ORT. CHIEF	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	EMERALD	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	TAICHUNGSHAN	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	ALVA MAERSK	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	PING ON	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	JURATA	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	OLYMPIAN QUEEN	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	RAMONNEVERETT	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	SL. EXCHANGE	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	TSING YI ISLAND	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	EASTERN STAR	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	GUAM CARRIER	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	CITY OF EDINBURGH	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	KWANG FUNG	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	JAJAMATSYA	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	CHEVALIER ROZE	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	HANS KRUGER	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	KOTA ALAM	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	ASIAN RENOWN	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	YEH YUNG	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	MONTANA	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	TENSHO MARU	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	ENDURANCE	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	FORTUNE RUNNER	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	EASTERN HONOUR	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	YOKOH MARU	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	HAKATA MARU	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	KWANG TUNG	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	GOLDEN BEAR	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	EASTERN EXPRESS	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	STRAAT NASSAU	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	SUN HING	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	SANDER HAUSEN	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	OCEAN BETELGEUSE	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	FROTARIO	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	EMMA BAKKE	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	SAMUEL CHASE	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	BENSTAC	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	PABLOEVERETT	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	JAPAN CAOBO	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	HERMELIN	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	ORT. COMMANDER	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	VENUS	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	KOTA MAWAR	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	STRAAT AGULHAS	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	PRES. JOHNSON	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	MAAS LLOYD	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	STARS MAERSK	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	SHULDA MAERSK	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	TUNG FAU	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	LINDO	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	BONITA ACE	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	TAMWANG PHOENIX	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	QUEEN STAR	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	NEDER WAAL	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	AM. APOLLO	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	BUNGA ORKID	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	NEW CASTLE	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	KUZNICA	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	NEPTUNE PEARL	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	VISHVA. AMI TASH	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	FEVL GLORY	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	SEVEN SEAS BRIDGE	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	ELLINIS	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	KYOWA MARU 3	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	NAGOYA MARU	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	TOYO	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	TAMURAVERETT	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	EVER SUMMIT	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	TAGATYAT	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	BENALDER	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	KANEFUJI MARU	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	TRBPULJE	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	EASTERN STAR	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	SURCOUF	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	MAU CRUISER	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	SANKEI	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	SEA FARE	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	GINREI MARU	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	PIONER SLAYANKI	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	SINGAPORE ISLAND	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	KEYIO MARU	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	KINRIKI MARU 21	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	KANOKA MARU	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	SCOTLAND MARU	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	MAKEVERETT	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	CAMELIA	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	ALBERT MAERSK	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	EVER VALIANT	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	MARY STAR	澳洲	廿七	三馬

出口船期表

船名	公司	往何處	日期	代理
新豐丸	ASIA ACE	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	ZIM GENOVA	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	VISHVA FRAYAS	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	SL. TRADE	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	AEGIS MAJESTIC	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	AM. LIBERTY	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	KON. PETROVSKY	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	TAMESLANE	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	PEISANDER	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	ALVA MAERSK	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	EXPORT BANNER	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	YOKOH MARU	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	YEH YUNG	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	SAMUEL CHASE	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	MONTANA	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	SE. EXCHANGE	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	EMMA BAKKE	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	JAPAN CAOBO	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	GOLDEN BEAR	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	STAAT NASSAU	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	TAMWANG PHOENIX	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	BONITA ACE	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	ORT. COMMANDER	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	PRES. JEFFERSON	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	NEDER WAAL	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	AM. APOLLO	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	TAGATYAT	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	EVER VALIANT	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	PSKOV	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	KYOKKO MARU 3	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	ADRIAN MAERSK	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	ANCUR	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	PRES. MONROE	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	WESTERKERK	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	KORRIGAN	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	GLENLYON	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	PIONER CHUKOTKI	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	CHEVALIER ROSE	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	HAKATA MARU	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	JURATA	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	CITY OF EDINBURGH	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	SANDER HAUSEN	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	SEVEN SEAS BRIDGE	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	BUNGA ORKID	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	PIONER SLAYANKI	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	JUTLANDIA	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	PRES. MOORE	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	BERGENSTF JORD	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	BENALDER	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	NIPPONICA	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	ORT. CHIEF	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	ISLAND CONTAINER	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	ADVADA	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	CAP. DES PINS	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	ASIAN RENOWN	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	KWANGTUNG	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	ELLINIS	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	CAMELIA	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	PEARL ISLAND	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	AUST. EXPLORER	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	LOYD BAKKE	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	AUST. ENTERPRISE	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	ORT. MARINER	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	ASIAN REWARD	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	AVA	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	TORBERN MAERSK	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	GOLDEN LION	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	JALAJAYA	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	NORFOLK MARU	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	EVER LUCKY	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	IBN MAJID	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	STAR ANTARES	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	GOLDEN TIGER	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	KWANG FUNG	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	NEW BEAR	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	CHAR HSUNG	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	M.R. INVESTMENT	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	HANS KRUGER	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	KOTH ALAM	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	JAJAMATSYA	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	MAASLOYD	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	BENSTAC	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	KATA MANAR	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	LINDO	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	UNION ALASKA	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	FELX GLORY	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	DELTA SUD	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	SINGAPORE ISLAND	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	MAKEVERETT	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	SEA FARE	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	KANOKA MARU	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	MARS BELL	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	LAKEANA 2	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	TAI FONG	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	TJEBRON MARU	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	CRYSTAL STAR	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	YAMATO MARU	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	TAPOOSEK	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	EASTERN CLIPPER	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	BLUE SHARK	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	YASUURASAN MARU	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	TA TONG	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	EMERALD	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	BOUNDFUL COUNTRY	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	TOMAKO	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	OCEAN SEVEN 1	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	DONG KWANG	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	PING ON	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	EASTERN STAR	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	OLYMPIAN QUEEN	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	FORTUNE RUNNER	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	EASTERN HONOUR	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	TAICHUNGSHAN	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	STARS MAERSK	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	SHULDA MAERSK	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	AMERICAN MIST	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	CHITIN TANTHUNANIT	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	OCEAN BETELGEUSE	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	SUN HING	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	NAGOYA MARU	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	NEW CASTLE	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	KANEFUJI MARU	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	KEYIO MARU	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	KINRIKI MARU 21	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	KANOKA MARU	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	SCOTLAND MARU	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	MAKEVERETT	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	CAMELIA	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	ALBERT MAERSK	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	EVER VALIANT	澳洲	廿七	三馬
新豐丸	MARY STAR	澳洲	廿七	三馬

台灣・日本・金山線

船名	公司	往何處	日期	代理
利西非丸	MANO 1	釜山	廿八	興力
新豐丸	EMERAL	日本	廿九	東方
惠來二號	HUEI LAI 2	基隆	三十	利行
利西非丸	YOKOH MARU	高雄日本	三十	豐和
國文興利	RAMONNEVERETT	日本釜山	三十一	利來
金加利	GUAM CARRIER	高雄	三十一	怡和
東海六號	TUNG HAI 6	基隆	一日	怡和
海王	HAI WANG	基隆	一日	利輪
義興	HERMELIN	日本	二日	多利
寶利護士	BONITA ACE	日本	二日	盛洋
安泰	ENDURANCE	日本	二日	東盛
泰源	TAI LAI	高雄	二日	萬方
金源	VENUS	日本	二日	東方
露日加	ASUKA	釜山	三日	利來
星加	QUEEN STAR	釜山	四日	興力
香港英利	KUZNICA	日本釜山	四日	福海
益友	TAMURA EVERETT	日本釜山	五日	上
	GUAM UNITY	台灣日本	五日	

非 洲 綫

威地吉	ZUIDERKBRK	班加西的黎波里	廿七	寶大
蘇海山丸	HODAKCAN MARU	西非	廿七	三崎
海地丸	HAITI MARU	西非	廿八	大川
海地丸	OCEAN ENTERPRISE	越南非	廿八	三崎
士打南	STRAAT HOLLAND	西非	廿九	大川
士打南	STRAAT SINGAPORE	南非	三十	三崎
游登	CHAR YIH	西非	三十一	嘉沙
士打南	TENSUO MARU	角城西非	一日	嘉沙
沙歌英	SURCOUF	西非	五日	沙崎
安海斯	ENVOY	班加西的黎波里	五日	沙崎
威地吉	WALES MARU	南非	八日	川崎

華僑馬經

老吉由編



今晚七場賽事七時三刻開跑

靈機退出投注留意

吳志林廐實力最強

馬會昨晚第六場賽事，五匹馬因健康問題，獲准退出比賽，該場賽馬由八匹馬，減為七匹。

馬會昨晚第六場賽事，五匹馬因健康問題，獲准退出比賽，該場賽馬由八匹馬，減為七匹。

坊內寶

第一場 新福標勝

第二場 嘉靈登

第三場 嘉靈登

第四場 嘉靈登

第五場 嘉靈登

第六場 嘉靈登

第七場 嘉靈登

坊外寶

第一場 新福標勝

第二場 嘉靈登

第三場 嘉靈登

第四場 嘉靈登

第五場 嘉靈登

第六場 嘉靈登

第七場 嘉靈登

坊內寶

第一場 新福標勝

第二場 嘉靈登

第三場 嘉靈登

第四場 嘉靈登

第五場 嘉靈登

第六場 嘉靈登

第七場 嘉靈登

坊外寶

第一場 新福標勝

第二場 嘉靈登

第三場 嘉靈登

第四場 嘉靈登

第五場 嘉靈登

第六場 嘉靈登

第七場 嘉靈登

坊內寶

第一場 新福標勝

第二場 嘉靈登

第三場 嘉靈登

第四場 嘉靈登

第五場 嘉靈登

第六場 嘉靈登

第七場 嘉靈登

坊外寶

第一場 新福標勝

第二場 嘉靈登

第三場 嘉靈登

第四場 嘉靈登

第五場 嘉靈登

第六場 嘉靈登

第七場 嘉靈登

忠誠

第一場 1030公尺

第二場 1030公尺

第三場 2000公尺

第四場 1030公尺

第五場 1575公尺

第六場 1030公尺

第七場 1400公尺

坊內寶

第一場 新福標勝

第二場 嘉靈登

第三場 嘉靈登

第四場 嘉靈登

第五場 嘉靈登

第六場 嘉靈登

第七場 嘉靈登

坊外寶

第一場 新福標勝

第二場 嘉靈登

第三場 嘉靈登

第四場 嘉靈登

第五場 嘉靈登

第六場 嘉靈登

第七場 嘉靈登

坊內寶

第一場 新福標勝

第二場 嘉靈登

第三場 嘉靈登

第四場 嘉靈登

第五場 嘉靈登

第六場 嘉靈登

第七場 嘉靈登

坊外寶

第一場 新福標勝

第二場 嘉靈登

第三場 嘉靈登

第四場 嘉靈登

第五場 嘉靈登

第六場 嘉靈登

第七場 嘉靈登

坊內寶

第一場 新福標勝

第二場 嘉靈登

第三場 嘉靈登

第四場 嘉靈登

第五場 嘉靈登

第六場 嘉靈登

第七場 嘉靈登

坊外寶

第一場 新福標勝

第二場 嘉靈登

第三場 嘉靈登

第四場 嘉靈登

第五場 嘉靈登

第六場 嘉靈登

第七場 嘉靈登

華僑文化

關於癌症知識的展覽

與末世聖徒傳教士

最近香港，舉行一次重要而龐大的癌症展覽，這個展覽，是由香港癌症基金會主辦，並得到各界人士的支持，展覽內容豐富，包括：癌症的成因、預防、診斷、治療、及康復等，展覽時間為：五月十四日至十七日，地點：香港會議展覽中心。

坊內寶

第一場 新福標勝

第二場 嘉靈登

第三場 嘉靈登

第四場 嘉靈登

第五場 嘉靈登

第六場 嘉靈登

第七場 嘉靈登

坊外寶

第一場 新福標勝

第二場 嘉靈登

第三場 嘉靈登

第四場 嘉靈登

第五場 嘉靈登

第六場 嘉靈登

第七場 嘉靈登

坊內寶

第一場 新福標勝

第二場 嘉靈登

第三場 嘉靈登

第四場 嘉靈登

第五場 嘉靈登

第六場 嘉靈登

第七場 嘉靈登

坊外寶

第一場 新福標勝

第二場 嘉靈登

第三場 嘉靈登

第四場 嘉靈登

第五場 嘉靈登

第六場 嘉靈登

第七場 嘉靈登

坊內寶

第一場 新福標勝

第二場 嘉靈登

第三場 嘉靈登

第四場 嘉靈登

第五場 嘉靈登

第六場 嘉靈登

第七場 嘉靈登

坊外寶

第一場 新福標勝

第二場 嘉靈登

第三場 嘉靈登

第四場 嘉靈登

第五場 嘉靈登

第六場 嘉靈登

第七場 嘉靈登

華僑日報學童美協先施公司

香港青少年設計展

參展標簽開始發出

七月五日至八日收件特備專車運道服務

主辦機構：香港學童美術協會、先施公司、華僑日報

參展資格：凡在港居住之華裔青少年，均可參加。

作品類別：繪畫、設計、手工藝等。

截止日期：七月八日。

展覽地點：香港會議展覽中心。

坊內寶

第一場 新福標勝

第二場 嘉靈登

第三場 嘉靈登

第四場 嘉靈登

第五場 嘉靈登

第六場 嘉靈登

第七場 嘉靈登

坊外寶

第一場 新福標勝

第二場 嘉靈登

第三場 嘉靈登

第四場 嘉靈登

第五場 嘉靈登

第六場 嘉靈登

第七場 嘉靈登

坊內寶

第一場 新福標勝

第二場 嘉靈登

第三場 嘉靈登

第四場 嘉靈登

第五場 嘉靈登

第六場 嘉靈登

第七場 嘉靈登

坊外寶

第一場 新福標勝

第二場 嘉靈登

第三場 嘉靈登

第四場 嘉靈登

第五場 嘉靈登

第六場 嘉靈登

第七場 嘉靈登

坊內寶

第一場 新福標勝

第二場 嘉靈登

第三場 嘉靈登

第四場 嘉靈登

第五場 嘉靈登

第六場 嘉靈登

第七場 嘉靈登

坊外寶

第一場 新福標勝

第二場 嘉靈登

第三場 嘉靈登

第四場 嘉靈登

第五場 嘉靈登

第六場 嘉靈登

第七場 嘉靈登

老吉

第一場 新福標勝

第二場 嘉靈登

第三場 嘉靈登

第四場 嘉靈登

第五場 嘉靈登

第六場 嘉靈登

第七場 嘉靈登



體育

校際舞蹈優勝者表演會 喝采歡聲四起

大會堂座無虛席與音樂節互相輝映

【特訊】由教育局主辦，各學校參加之校際舞蹈優勝者表演會，於昨晚（廿六日）晚八時，在九龍大會堂舉行。當晚大會堂座無虛席，觀眾極多，氣氛熱烈。各校舞蹈隊輪流上台表演，動作優美，節奏明快，贏得觀眾喝采聲四起。大會主席在致辭時，對各校舞蹈隊之優異表現表示嘉許，並希望各校繼續努力，提高體育水平。表演會歷時約一小時，在歡快的氣氛中圓滿結束。



（西方舞）油麻地天主教小學。
香港校際舞蹈優勝者表演會，由教育局司理梁重順主持頒獎。

港澳乒乓球賽 澳隊聯勝出師

教練團昨開會

【特訊】港澳乒乓球賽，澳隊教練團於昨（廿六日）晚在九龍大會堂舉行會議。會議由澳隊總教練主持，討論了比賽策略及球員之發揮。教練團成員包括多位資深乒乓球運動員，他們對澳隊在比賽中的表現表示滿意，並鼓勵球員在即將到來的比賽中繼續努力，爭取好成績。

4-0 儉園大破海峰

國根首開紀錄劉榮連中三元

【特訊】昨晚（廿六日）晚，在九龍大會堂舉行之足球賽，儉園隊以四比零大破海峰隊。國根隊首開紀錄，劉榮連隊中三元。比賽過程激烈，儉園隊在比賽中展現了強大的實力，多次攻入對方球門，最終以四比零的比分獲勝。海峰隊則在比賽中表現不佳，未能有效防守。

本週足球秩序 光華火併市政

組別	對陣	時間
甲組	光華對市政	四時半
乙組	九龍對海峰	四時半
丙組	九龍對海峰	四時半
丁組	九龍對海峰	四時半
戊組	九龍對海峰	四時半
己組	九龍對海峰	四時半
庚組	九龍對海峰	四時半
辛組	九龍對海峰	四時半
壬組	九龍對海峰	四時半
癸組	九龍對海峰	四時半

教總昨開會 會長孟原則上舉辦

港澳足球賽下月七日花城上演

【特訊】香港足球總會（教總）於昨（廿六日）晚在九龍大會堂舉行會員大會。會長孟原在會上表示，港澳足球賽將於下月七日在花城上演，屆時將有眾多優秀球員參加。孟原並強調，足球運動對於提高國民體質、增進友誼具有重要意義，希望廣大市民踴躍參加。

廿九日聯賽會 港九小足球總會

九龍小學足球賽

【特訊】香港九龍小學足球總會將於本月廿九日舉行聯賽會。屆時將有多所小學參加比賽，旨在提高小學生對足球運動的興趣，並促進各校之間的交流與合作。聯賽會將由多位資深教練擔任裁判，確保比賽公平、公正。

今日甲組足球賽 精工出戰九巴

【特訊】今日（廿七日）晚，在九龍大會堂舉行之足球賽，精工隊將出戰九巴隊。兩隊實力相當，比賽將非常激烈。精工隊在比賽中表現出色，多次攻入對方球門，最終以四比零的比分獲勝。九巴隊則在比賽中表現不佳，未能有效防守。

國際保齡球大賽 港將分獲最高分獎

港將分獲最高分獎

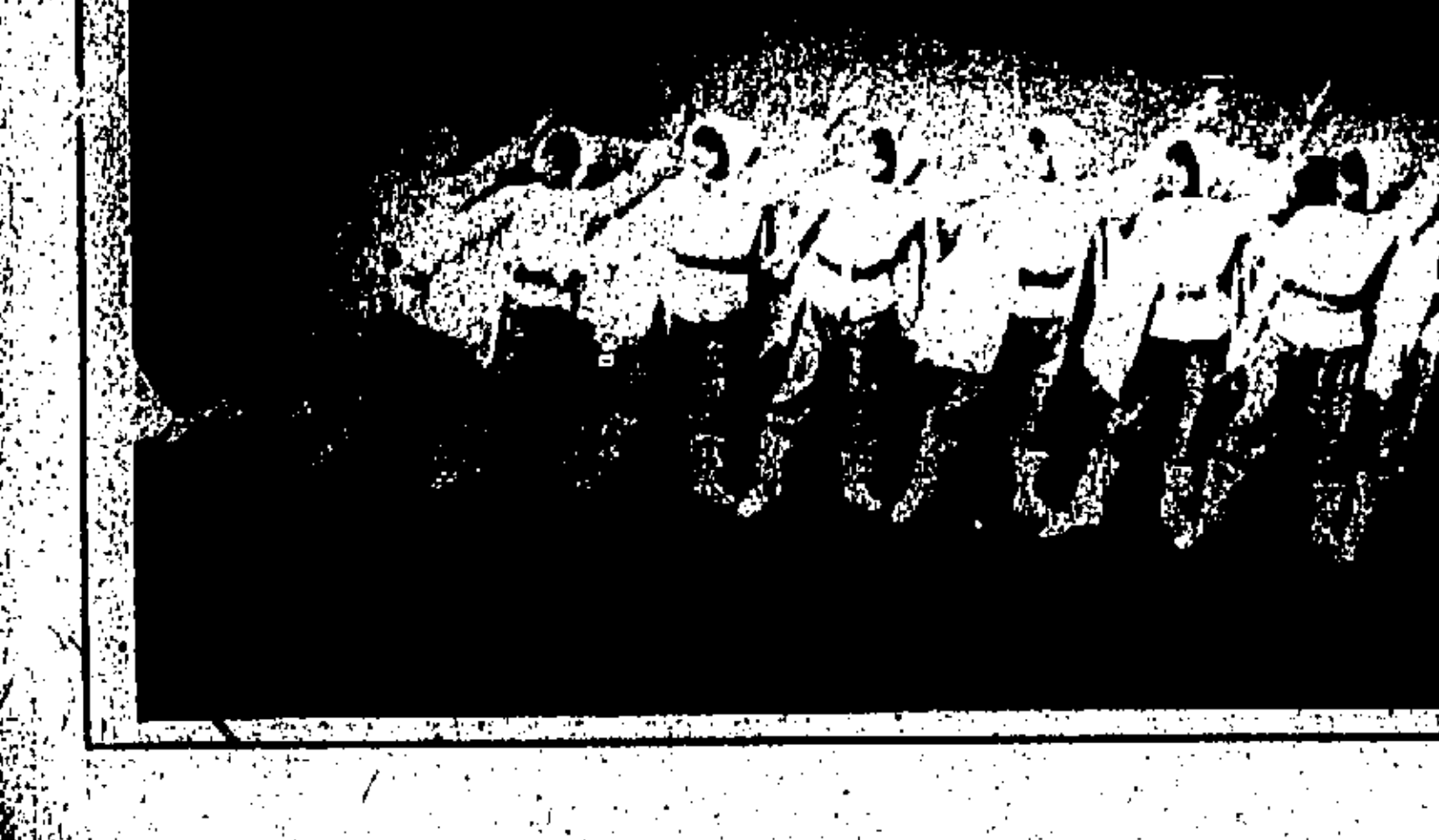
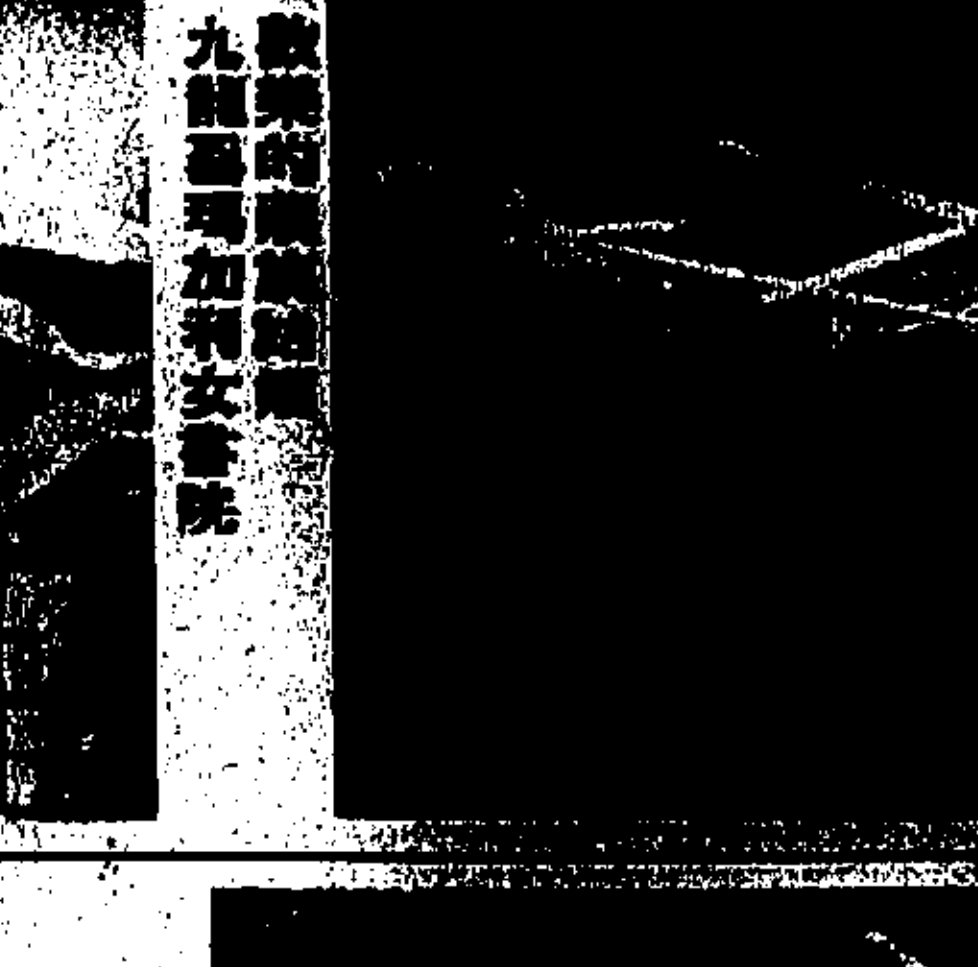
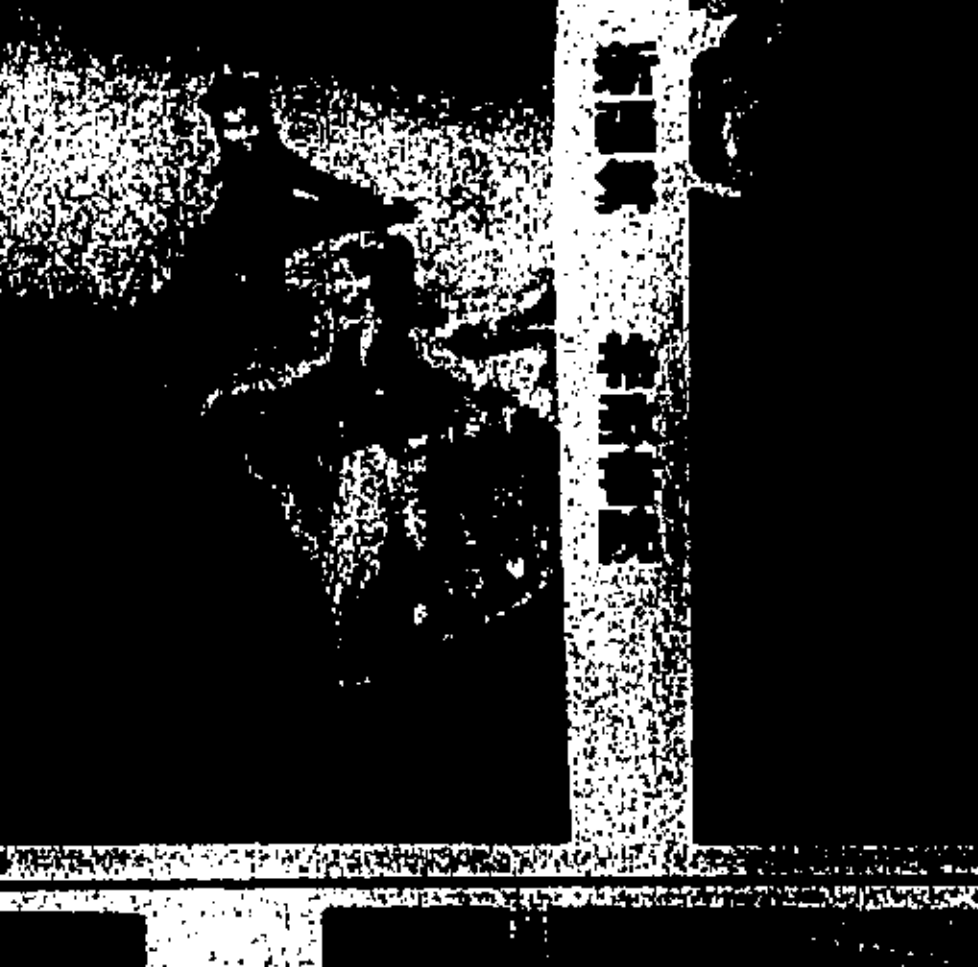
【特訊】國際保齡球大賽，香港隊將於本月廿七日在花城上演。香港隊在比賽中表現出色，多次攻入對方球門，最終以四比零的比分獲勝。九巴隊則在比賽中表現不佳，未能有效防守。

海峰 海峰隊

海峰隊

【特訊】海峰隊將於本月廿七日在花城上演。海峰隊在比賽中表現出色，多次攻入對方球門，最終以四比零的比分獲勝。九巴隊則在比賽中表現不佳，未能有效防守。

精工出戰九巴 精工隊



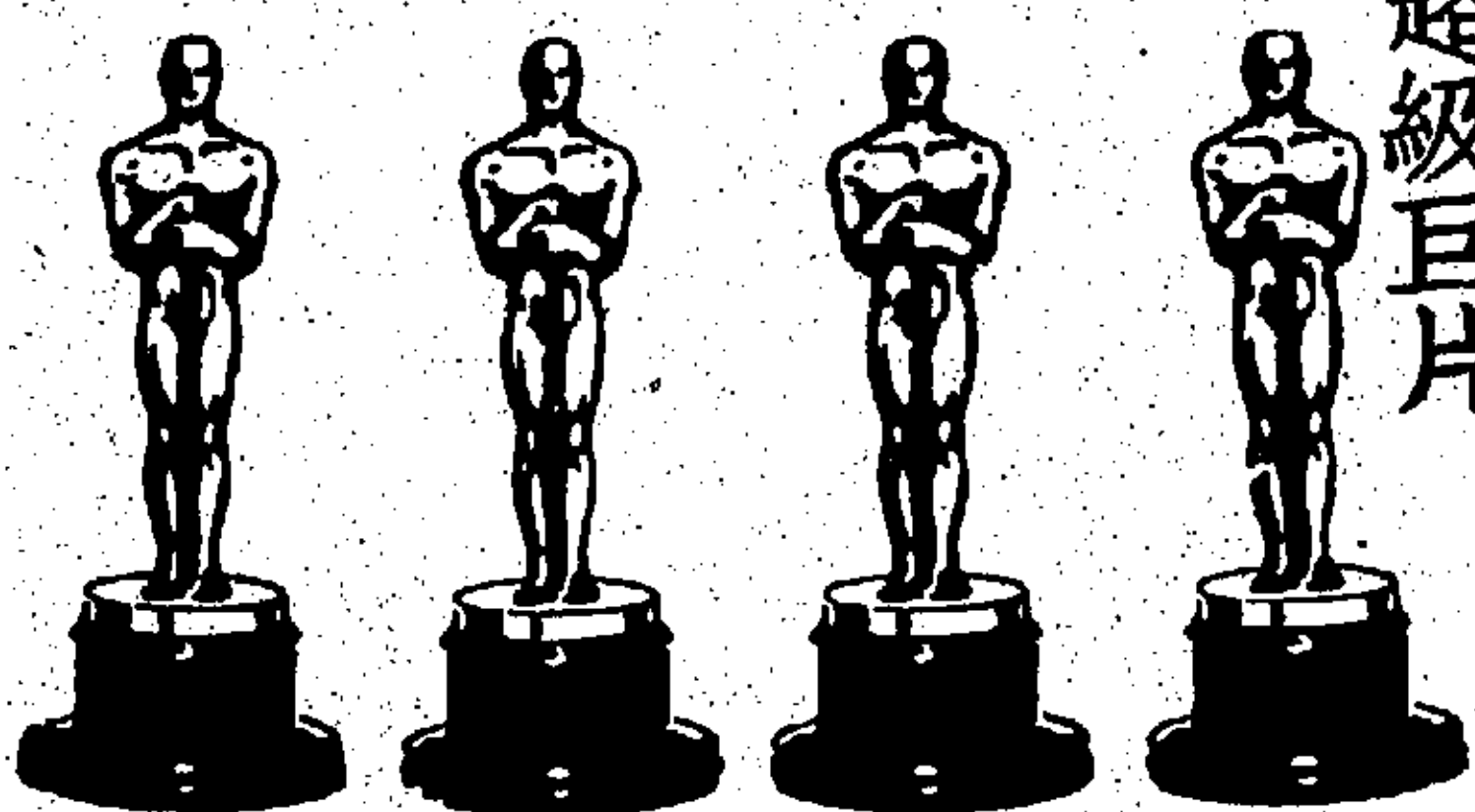
心觀電者工電現視對
理衆視和作視況界電
最佳女主角
最佳男主角
最佳編劇
最佳攝影
最佳美術
最佳音樂
最佳導演
最佳剪輯
最佳特效
最佳聲音
最佳服裝
最佳化妝
最佳攝影
最佳美術
最佳音樂
最佳導演
最佳剪輯
最佳特效
最佳聲音
最佳服裝
最佳化妝

座定即請。擁擠必勢

聯美影片公
司榮譽發行
敵超級巨片

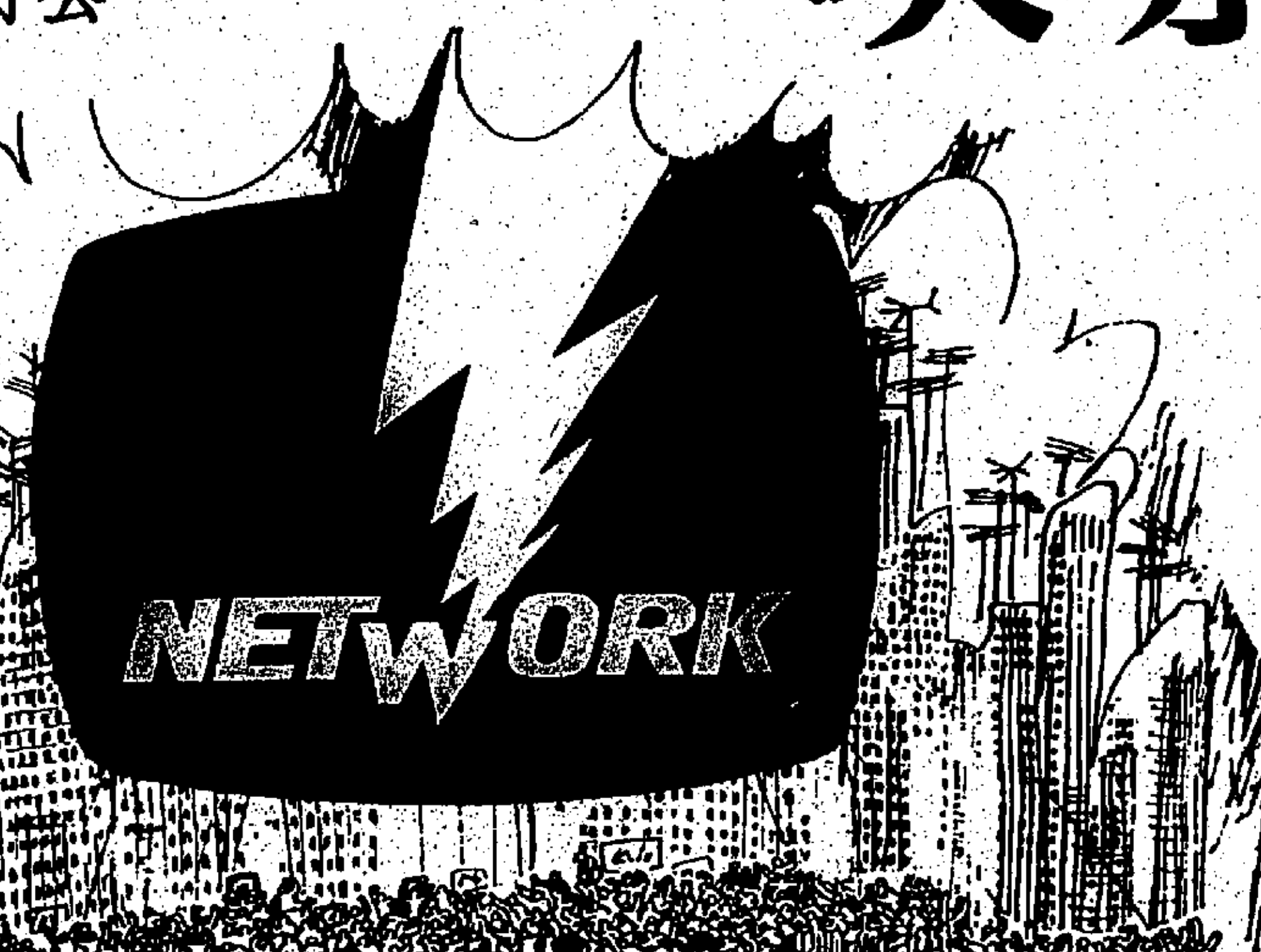
聲動·約紐

映大盛五場天明



WINNER
4 ACADEMY AWARDS

雲風台視電



聖入凡出·卓超技演·魄動心攝·鈞萬力劇

史翠 碧蒂 杜華拔 荷威頓 芬治得 娜非 娜蕙丹

兒童不宜
看



United Artists
A Transamerica Company

！讀又完讀評影報各西中港全

姬戴奧伊占米
頓安高利堅士堅高
劇喜型新·生橫趣妙·面生別

總 華
統 盛頓



偷神盜妙

威老
宜幼

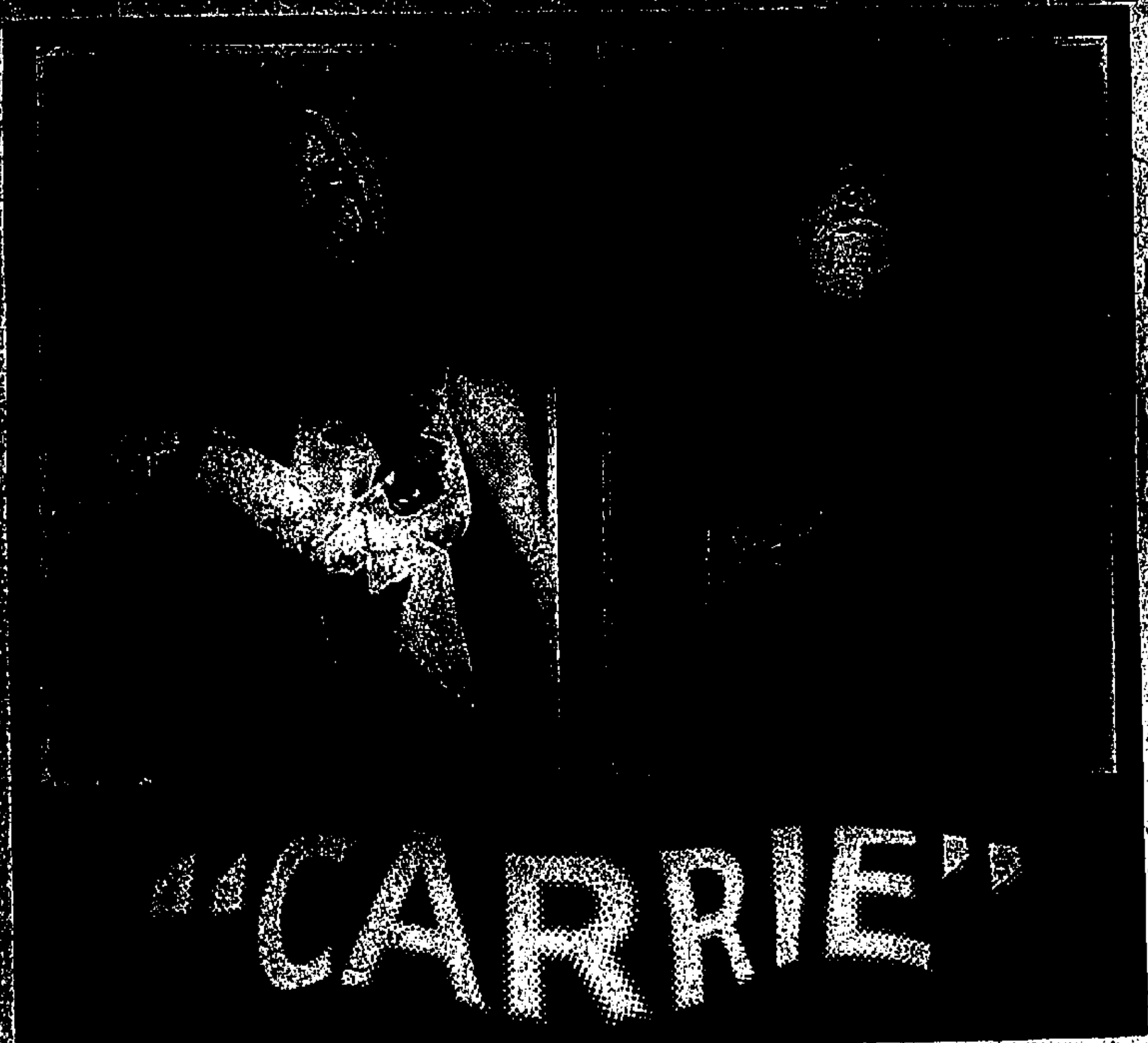
"HARRY AND WALTER
GO TO NEW YORK"

片鉅牌皇年本亞比倫哥
二晉越越
週第旺映
叫拍入出連妙
絕案化神環計

巨奇恐動驚
片情怖魄心

獻映盛大場天明
榮譽發行
聯美公司
·票座定預即請·

樂 快 新
聲 樂 都



！生刀，母瘋，人是，暴溫，災眼，舞狂
女親手親狂，魔殺竟女文，揚變轉會歡

雲風台視電

錄紀座賣創均地各界世

焚浪至光晴之少演氣劇佈
，，，一神女技氛情局
死大汽災轉奇身懷懷曲離
亡厦車禍，魔力超力張折
枕瞬突隨露之出，自眼然奇
籍息然之，自，被而凶眼然

！然悚骨毛，怖可森陰

羅麗 琵琶 史施
尊杜華達 藝作女星： 伯瑟 施絲
。看觀宜不童兒。 影壇新秀！

United Artists

不另收費
隨報附送
周日出版
柯式印本
彩色畫像
銀版訂閱
請就近向
運道開戶

報日僑華
訂閱電話：5-229081 內線3號

閱訂期長請

歷史悠久
新聞翔實
專刊豐富
包羅萬有
經濟報導
全僑稱許

發啓
庭家
活生
育教
義意

「子女教育問題」：「兩代間之隔膜」及「一問三答」等等生活問題。以上，相片錄單之類與照片式參加。

「時以五時至七時，或六時至十時，或以上」：郵船或自印即寄，是親視者隨意。截件日期為五月廿三日。郵遞及騰出，將於十五日刊報本號中心舉行。（參加者及申請書由即日起開始）

「農曆正月廿三日及青年事務處」：銅鑼灣大馬路（七七七）（二）香港旅英中華會館北角青年中心、北角新邨服務處等；（三）聖公會主堂暨社會服務中心（筲箕潭公裕街）或（四）柴灣社區中心（柴灣）索取。

又社會福利署透過其東區社服區及青年事務室行事與內各福利機構聯繫而組成之東區家庭家庭生活改善委員會，自於去年十月九日初次成立後，已經按照計劃，分月進行各項調查及輔導家庭生活改善活動。除先後發給會員卡外，自於去年十二月九日舉開兩次進修接觸外，十一月十九日已召集該區家庭生計開辦籌備會議，並邀請各團體代表出席。而該會則將設法為該地區，一月一次，於例假困難多利地區，向各行家家庭旅遊日（北角一帶）開展，而令活動已逐漸推廣到港島東區其他地點。目的為使大家庭更認識國家家庭生活教育之概念及方法，俾促進該區成員間的瞭解，培育有美滿家庭進而改善居民生活。

梁佩齊創美艷芳姿

本屆香港小姐競選，負責一切有關美容訓練及化粧事宜。仍由無線電視主辦，於五月舉行，露華濃贊助機樞之一，並由選美大會正式委任爲香港小姐競選化粧顧問。(圖示：參加競選者到露華濃之廠索取看相及選名表格)

盜汗胃寒與頭皮多

你說成癮就發覺不良，現在曉得十分明白。你服紫河車在陰皮方面可以買到，現就按藥譜開方，於你身體康復，不知吃了它有何副作用？除早孕而進食外，沒有其他的用途與用量如何。

此外，你的母親年近四十齡驗，身軀一向虛弱，有時睡出汗冷汗，無熱感夏天或多天也有有熱感，常發生出完汗的第二天早上，便覺得很疲倦，現當養精生血，出完汗的第二天早上，便覺得很疲倦，怎麼說才好呢？

又她最近早上在刷牙時，一定會吐些白痰或白沫來，而且吐得很辛苦，是為何因？

上述兩症，茲建議如下：

(一)紫河車原是哺乳動物胎脂，含有野山參、鹿盤和蛇等滋補成分，最良不敗之寶物，由於道地藥材，列為藥中之一種，可在藥店購買，但向商店購買，每包有五十元。本藥房所製之藥，係用十元。本品能助陽壯陽，促進乳房發育，並有美肌作用。

紫河車服法：(一)可委託中藥店研成細末，每次服一茶匙，每日二次。(二)本藥房所製之藥，係用十元。本品能助陽壯陽，促進乳房發育，並有美肌作用。

乳牛乳(每五錢至一兩)：以調勻後佐飯或酒服用。

何九紅(一兩)：能調合補氣血藥，製成散劑服用。

如有需要，可來本藥館洽購。電話五七一七。

○六五七

(二)今將發的盜汗，是身體虛弱所致，

服下方：

方用：柏子仁五錢，防風四錢，白朮三錢，煨牡蠣八錢，海浮夏三錢，炙甘草黃根銀半五錢，桂枝半，辛小麥五錢，大棗肉三枚。(煎服二碗)

(三)早上刷牙時噴吐白痰，是脾胃虛寒濕滯所致，(獲效驗)，可試用胡藟五錢(以有效驗)，(獲效驗)。

△面癱瘓者，

你說近來面，眼唇特多，洗頭後數天，皮膚現，洗頭頭皮如雨下，要我供給治法。

消除臉皮和頸項的細皺方如：

方用：益母草，桂枝一兩，冬仔頭二兩，鱉板皮一筒，水洗面，洗後溫水洗洗。

石言

如果妳是已帶露的男性，愛着不幸的不水，愛着羊羣，不可說，悲痛之情，更可言宣；但爲你爲照臨驅寒的兒女，與擁補你心靈的創傷，纏繞妳家庭溫暖的時候，擁擠只是唯一的理由。不過，當妳遇過新的紅顏知己，你

正定的

據說：某君甲，出身於書香世代之家，天資聰敏，生來也要愛讀書，在港大畢業後，再負笈英倫，榮獲博士學位，歷任政府要職，爲本港知名之人士，更難得者，對中國文學頗有根底，故對人對事，極重道義而守節。

九年前，甲親赴本港自創之區廣英婚姻服務所，司安插徵求伴侶，他要求的條件，雖並不苛刻，但以甲之高深教育，不虞求儉，

[illegible]

點將
今天我們所介紹的，是中、西醫
任吳杏冰女士。

港滙豐國際教育學院。吳曾於投校初並不是以民政專員，而且因為本身是香港人，所以被派往香港。一九七五年，由於香港政府需要就讀的小學教師亦頗少，因此自設師範訓練班，所屬教範亦須到外間招考，自設教範亦屬公務員的一份子，因此地有機會申請，亦到政府其他部門工作。吳否決是不考慮的，他想到民政專員工作，他覺得是中國半山區及九區的工作事務。由於民政專員的工作範圍愈來愈廣，吳士所負責的民政專員，每個月開支約行不到活動範圍內來服務，民，例如治安問題、派源問題等，不停地開辦推行。目的在改善民

平價塑膠用品

大多數的玩具，是採用塑膠製成。塑膠是一種在第二次世界大戰以後才出現的，是以抗壞及不斷斷裂而聞名的。經過商賈及不斷的研究，設計家不覺發明出許多比塑膠更堅固及更耐用的物品，直至最近，他們才把塑膠製成能像橡膠般包圍嬰兒的大玩具，如像保用玩具車、機器等。

本來，最初的塑膠製品，是低質及脆弱的，而不能耐壓。但，經過不斷的研究，現在已製成堅固及耐壓的，而不能再耐壓。

音變

普慶

月

五明

南

今起訂座
世界十大不

河山壯氣

注意時間 九點半 七點半 五點四 兩點半 十二點半

龍如馬搖神

充滿火爆氣味
的爆炸性電影

MARLOWE THE PRIVATE EYE

美國黑黨橫行無忌 包庇賭權縱橫 政權方死 警掃生爭

拳頭打出來笑料

今大線全
 齊聖天
 關聖
 帝君
 龍王
 東海
 龍王
 虎豹
 使出
 絕招
 龍蛇
 狄龍
 陳觀
 泰觀
 林珍奇
 主
 演
 拍神打，此片開創先例！

STANLEY KRAMER'S
MONUMENTAL FILMING OF
"THE PRIDE and
THE PASSION"

TECHNICOLOR® VISTAVISION®

西班牙鬥牛士，三加拿大馬戲團由薩出團時



情實初開

LOVE UNDER THE ELMS

滿座
今天五
場獻映
夢里斯在「兩小無猜」十歲便要結婚在「情竇初開」十七歲更要造愛了！

破天荒全裸！
麥斯·斯德
歌羅黛
嘉仙妮
安希活
鏡頭養眼！
故事感人！
見者不宜
隨氣附送麥斯·斯德
彩色精美爵士咕
且一兩小無聊一
竟能成功傑作！
音樂與倫
嘉仙妮
安希活
鏡頭



金童玉女
 座定早請

感人巨片
 香艷難越
 樂善流行
 鳳凰公司

麥里斯德

情實初開

LOVE UNDER
THE ELMS

兩小無猜
已長大！
十月芥菜
起了心！
本年度
最感動
的影片

滿座
今天五
場獻映

夢里斯德在「雨小無
期」十歲便要結婚，
在「情竇初開」十七
歲更要造愛了！

彩色繽紛話漢堡
內陸水道
星羅棋佈
夏日慶典文娛表演最吸引



旅遊
TRAVEL PAGE
逢星期三出版



漢堡市內有許多內陸水道，星羅棋佈，夏日慶典文娛表演最吸引。

漢堡市內有許多內陸水道，星羅棋佈，夏日慶典文娛表演最吸引。

漢堡市內有許多內陸水道，星羅棋佈，夏日慶典文娛表演最吸引。

漢堡市內有許多內陸水道，星羅棋佈，夏日慶典文娛表演最吸引。

漢堡市內有許多內陸水道，星羅棋佈，夏日慶典文娛表演最吸引。

漢堡市內有許多內陸水道，星羅棋佈，夏日慶典文娛表演最吸引。

漢堡市內有許多內陸水道，星羅棋佈，夏日慶典文娛表演最吸引。

漢堡市內有許多內陸水道，星羅棋佈，夏日慶典文娛表演最吸引。

廿週年紀念
\$50,000大酬賓
本年度赴美加者切勿錯過！

辦法：
1. 凡參加本公司今年各月份所舉辦之美國西岸或東岸團及全美加國均可獲得每位 \$500 優待。
2. 名額以100位為限。
3. 報名期間由4月12日至5月7日止。
4. 如在出發四星期前因事退出者訂金全部發還。
5. 報名時即可獲得 \$500 優待。
【優待期間報名時須繳交 \$500 訂金】

夏威夷·美國·加拿大
豪華觀光團

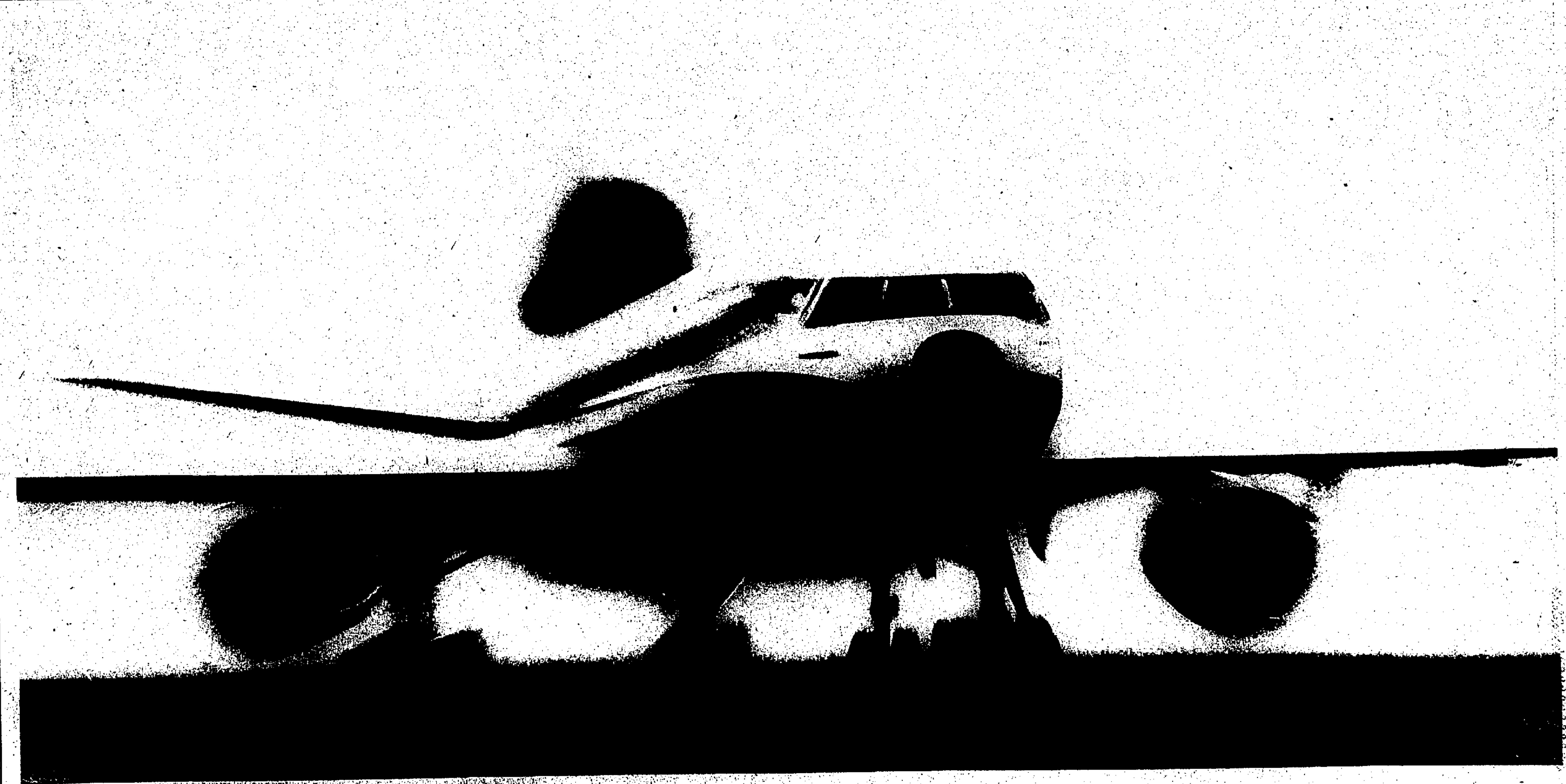
行程包括：夏威夷—檀香山、珍珠港、威基基沙灘、美國—羅省、荷里活影城、迪斯尼樂園、三藩市、金門大橋、賭城拉斯維加斯、紐約、自由神像、華盛頓、佛羅里達州—奧蘭多、甘迺迪太空中心、塞普勒斯花園、過亞密沙灣、沼澤公園、加拿大—溫哥華、加碧蘭奴大峽谷、哥士大山、多倫多、尼加拉大瀑布。

費用：\$4,795-至\$10,550-

東岸團	西岸團	全美加國
離港日期	離港日期	離港日期
61組 5/27	75組 5/20	85組 5/23
62組 6/17	76組 6/24	86組 6/20
63組 7/8	77組 7/15	87組 7/11
64組 7/22	78組 7/29	88組 7/25
65組 8/5	79組 8/12	89組 8/8
66組 8/19	80組 9/23	90組 9/19

閣下參加此次旅行團，都是在主辦單位預作佈置及安排，務使閣下遊歷所至，得到適當的聯絡和照顧，從而獲至一生難忘的旅程！

四達旅行社
九龍彌敦道100號東英大廈商場G34號
電話：3-678077 3-678354 3-680826



北歐航空公司快捷舒適
巨型DC-10客機，每星期四次來回曼谷與歐洲，沿途只停一站。

SAS
SCANDINAVIAN AIRLINES
北歐航空公司
香港德輔道中8-B新順利大廈 電話：5-242143-9, 5-257051.
九龍半島酒店東翼 電話：3-667018.

100-443887-100

成遍七激萬氣空前場
渠屍日戰千魄前面

史伊雲「佛」
超美尊德烈
活蓮蓮福

關七
幕彩

華中上片

注意時間
十二點半
兩點半
五點四
七點半
九點八

三鼎港珍倫一長碧與
絕成足一珠襲一天血

金冠新聲東方

今起訂座

獻映盛大

五場天

世界公事家
軍家
之戰最本公事家
一爭度世認專界
地炸毯
英轟炸
不有英轟炸
空襲不有英轟炸
月襲得情繼倫炸毯
！渡！愛！如！式！

攝影三攝
製戰員戰

逾萬

助陸防、英、
拍空部義、法
攝三動四
！軍員團
協海國西

委火天：又
倫戰陸後與

「EAGLES
OVER
LONDON」

A horizontal strip of eight film frames, each showing a dark, grainy, and somewhat indistinct image. The frames appear to be from a film strip, with sprocket holes visible along the top edge. The images are very dark, with some lighter areas that might represent objects or structures, but they are difficult to discern clearly. The overall tone is somber and mysterious.

[illegible]

工人世界

根據統計處在去年調查所得

診所三百六十家

女性從業員千餘名

醫院三十二家女性員工近八萬

統計處在去年調查所得，一九七九年女性從業員人數，達六八、三七六名，若與一九七五年同期比較，共增加三、九一八名，多百分之五點六。按統計處去年調查所得，一九七九年女性從業員人數，按行業別分列如下：

(一) 政府及公營機構：共一、四七九名，其中女性員工一、四七九名。

(二) 大學及專科學校：共一、四七九名，其中女性員工一、四七九名。

(三) 其他特種學校：共一、四七九名，其中女性員工一、四七九名。

(四) 醫院：共三十二家，女性員工近八萬。

(五) 診所：共三百六十家。

(六) 女性從業員千餘名。

西服金飾象牙各業 兼做外國遊客生意

本港以外國遊客為主要顧客，兼做外國遊客生意，西服、金飾、象牙等各業，生意興隆。

工會教育訓練班 定五一舉行結業儀式

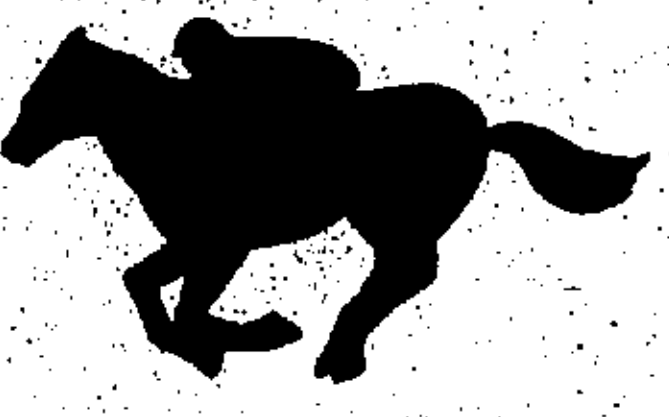
工會教育訓練班，定於五月一日舉行結業儀式，屆時將有工會代表參加。

自然工作法 推行順利

自然工作法，推行順利，員工工作積極，生產力提高。

心想知道賽馬現場過程，請收聽商業電台第一台「賽馬實況報導」凡賽馬日開跑前半小時播出。

商業電台第一台 大吧嘢聽 週率850千週



好做友 工作內份 功意無 樂其得自

工作內份，功意無，樂其得自。好做友，工作內份，功意無，樂其得自。

大中國旅遊巴士 天天遊海洋公園

本國旅遊巴士，天天遊海洋公園。特價優惠，歡迎預訂。

泰證 菲律賓 護照

泰證 菲律賓 護照。辦理快速，手續簡便。

康泰 台灣 旅遊

康泰 台灣 旅遊。台灣旅遊，精彩無限。

旅遊 廣告

旅遊 廣告。各大旅行社，為您提供最佳旅遊方案。

代理各大航空公司 特平機票

代理各大航空公司，特平機票。價格公道，服務周到。

特平機票 台灣 旅遊

特平機票 台灣 旅遊。特價機票，精彩行程。

特平機票 台灣 旅遊

特平機票 台灣 旅遊。特價機票，精彩行程。

代理各地特平機票 台灣 旅遊

代理各地特平機票，台灣 旅遊。特價機票，精彩行程。

豪華團 台灣 旅遊

豪華團 台灣 旅遊。豪華團，精彩行程。

免費代辦各國簽證 台灣 旅遊

免費代辦各國簽證，台灣 旅遊。特價機票，精彩行程。

日韓台聯遊 美加台北

日韓台聯遊，美加台北。特價機票，精彩行程。

美味船河中心 台灣 旅遊

美味船河中心，台灣 旅遊。特價機票，精彩行程。

往台灣 台灣 旅遊

往台灣，台灣 旅遊。特價機票，精彩行程。

永達旅遊公司 台灣 旅遊

永達旅遊公司，台灣 旅遊。特價機票，精彩行程。

萬能旅行社 台灣 旅遊

萬能旅行社，台灣 旅遊。特價機票，精彩行程。

菲律賓 台灣 旅遊

菲律賓，台灣 旅遊。特價機票，精彩行程。

永達旅遊公司 台灣 旅遊

永達旅遊公司，台灣 旅遊。特價機票，精彩行程。

徵求 台灣 旅遊

徵求，台灣 旅遊。特價機票，精彩行程。

徵求 台灣 旅遊

徵求，台灣 旅遊。特價機票，精彩行程。

徵求 台灣 旅遊

徵求，台灣 旅遊。特價機票，精彩行程。

徵求 台灣 旅遊

徵求，台灣 旅遊。特價機票，精彩行程。

徵求 台灣 旅遊

徵求，台灣 旅遊。特價機票，精彩行程。

徵求 台灣 旅遊

徵求，台灣 旅遊。特價機票，精彩行程。

徵求 台灣 旅遊

徵求，台灣 旅遊。特價機票，精彩行程。

徵求 台灣 旅遊

徵求，台灣 旅遊。特價機票，精彩行程。

徵求 台灣 旅遊

徵求，台灣 旅遊。特價機票，精彩行程。

徵求 台灣 旅遊

徵求，台灣 旅遊。特價機票，精彩行程。

徵求 台灣 旅遊

徵求，台灣 旅遊。特價機票，精彩行程。

徵求 台灣 旅遊

徵求，台灣 旅遊。特價機票，精彩行程。

徵求 台灣 旅遊

徵求，台灣 旅遊。特價機票，精彩行程。

徵求 台灣 旅遊

徵求，台灣 旅遊。特價機票，精彩行程。

徵求 台灣 旅遊

徵求，台灣 旅遊。特價機票，精彩行程。

徵求 台灣 旅遊

徵求，台灣 旅遊。特價機票，精彩行程。

三位投考學生來函投訴
中大入學試試卷有問題

讀者來函

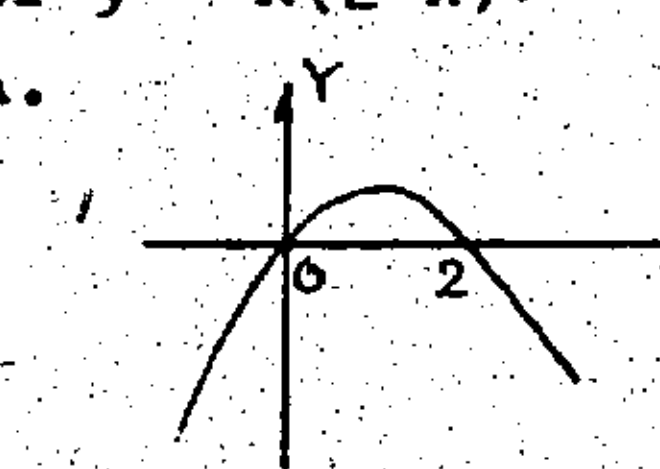
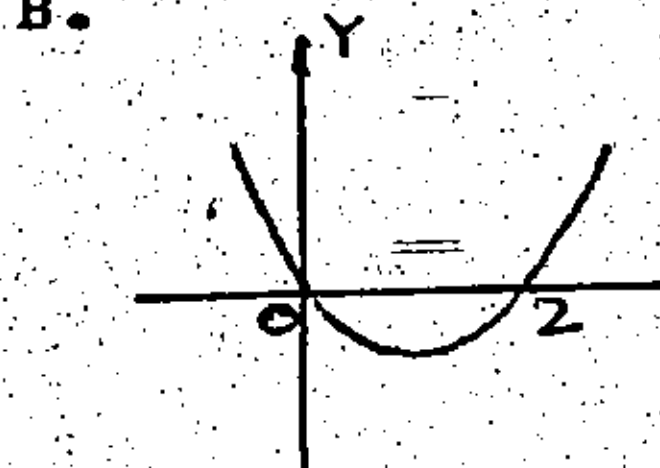
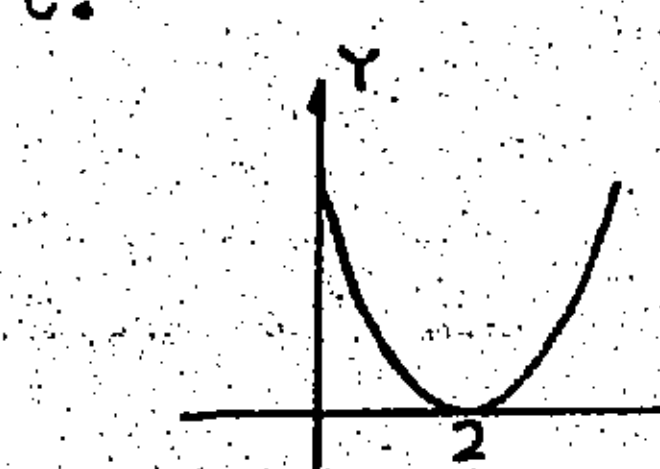
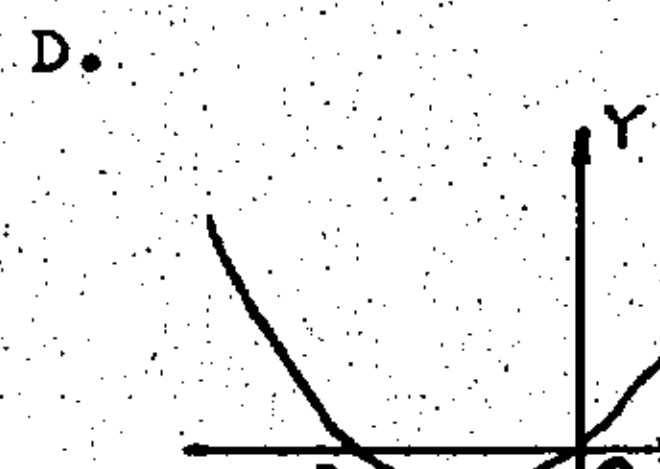
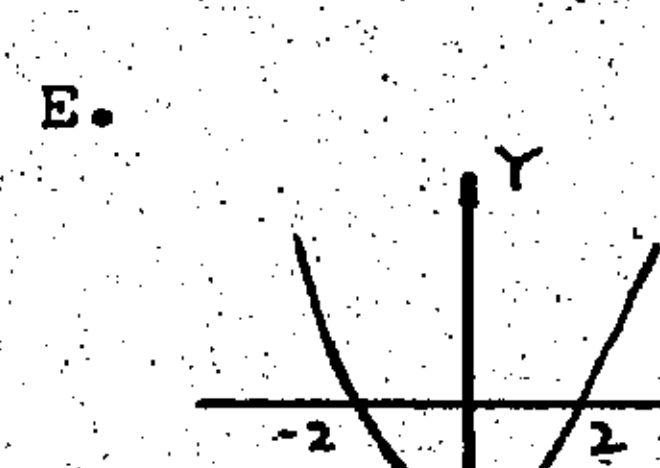
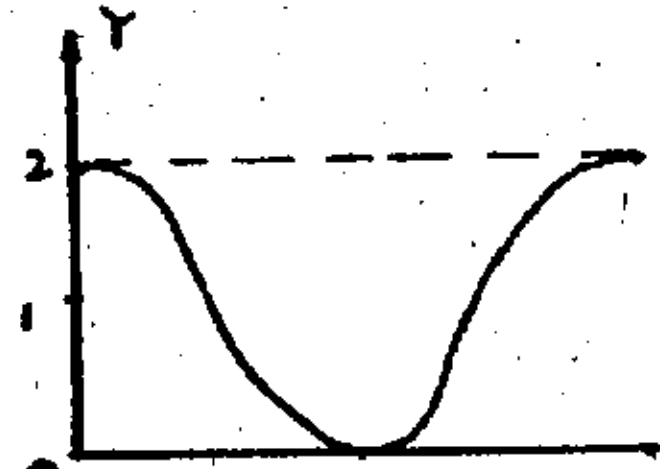
本人是中大入學考試的學生，本人是今年中大入學考試的學生，本人是今年中大入學考試的學生...

1977中學會考試題預習專欄

數學(廿五) · 文長波

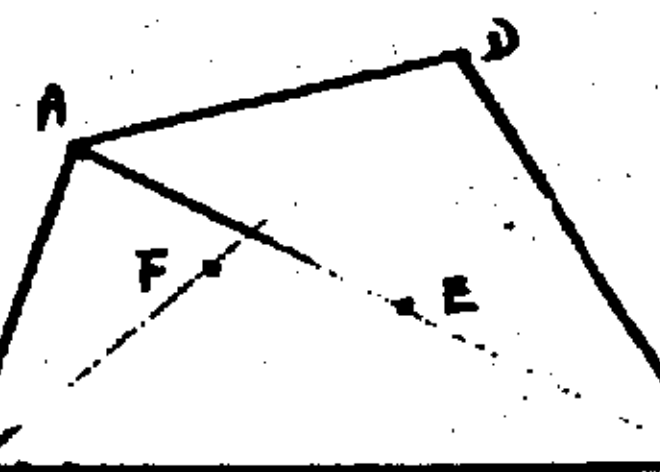
Mathematics 25

Exercise 11 Multiple choice problems.

- 1. If $f(x) = x^2 + 1$, then $f(x+1) =$ A. x^2 B. $x^2 + 2$ C. $x^2 + 3$ D. $x^2 + 2x + 1$ E. $x^2 + 2x + 2$
- 2. Which of the following sketches is the graph of $y = x(2-x)$? A.  B.  C.  D.  E. 
- 3. A varies directly as b^2 . If b is increased by 20%, then a will be increased by A. 20% B. 40% C. 44% D. 144% E. 400%
- 4. $\log_{10} \frac{1}{100} =$ A. -2 B. -1 C. 0 D. 1 E. 2
- 5. Which of the following is (are) arithmetic progression(s)? (1) 22, 44, 66, 88, ... (2) $\frac{1}{2}, \frac{1}{3}, \frac{1}{4}, \frac{1}{5}, \dots$ (3) $1^2, 2^2, 3^2, 4^2, \dots$ A. (1) only B. (2) only C. (1) and (3) only D. (1) and (2) only E. (1), (2) and (3)
- 6. $\cot^2 \theta = \frac{1}{\sin^2 \theta} -$ A. 1 B. -1 C. $\sin^2 \theta$ D. $\frac{1}{\cos^2 \theta}$ E. $\frac{1}{\cot^2 \theta}$
- 7. 

- 8. In the figure, ABCD is a rectangle. Which of the following expression is the distance of A from the line XY? A. $a \sin \theta + b \cos \theta$ B. $a \sin \theta + b \sin \theta$ C. $\sqrt{a^2 + b^2} \sin \theta$ D. $a \sin \theta + b$ E. $a \cos \theta + b \sin \theta$
- 9. In the figure ABCDEFGH is a rectangular block. $\tan \angle FAG =$ A. $\frac{29}{3}$ B. $\frac{\sqrt{38}}{3}$ C. $\frac{1}{3}$ D. $\frac{\sqrt{38}}{3}$ E. $\frac{1}{\sqrt{29}}$
- 10. Which of the following is (are) true? (1) $\cos 45^\circ = \sin 135^\circ$ (2) $\cos 83^\circ = -\cos 263^\circ$ (3) $\tan 6^\circ = -\tan 344^\circ$ A. (1) only B. (2) only C. (1) and (2) only D. all of them E. None.
- 11. O is the centre of circle ABC. $\angle A = 40^\circ$. $\angle C = 70^\circ$, $\angle AOC =$ A. 150° B. 140° C. 120° D. 110° E. 100°
- 12. In the figure, AX || BY || CZ. ABC and XYZ are straight lines. AX=4; BY=6; CZ=11. AB:BC = A. 2:7 B. 4:11 C. 6:11 D. 2:5 E. 2:3
- 13. A master painter can paint a house in m days, and his two workers require x and y days to paint a house. If the master works as fast as the two workers together, find m in terms of x and y . A. 1 B. $\frac{x+y}{xy}$ C. $\frac{xy}{x+y}$ D. $\frac{x}{y}$ E. $\frac{y}{x}$
- 14. What is the ratio of the circumference of a smaller circle to that of a larger circle? (1) the radius of one circle is one-half the other (2) the radius of the larger circle is 6.

- 15. A man owned $\frac{5}{8}$ of an interest in a house. He sold $\frac{1}{5}$ of his interest, at cost, for 1000. What is the total value of the house? A. \$3000 B. \$5000 C. \$6000 D. \$8000 E. \$9000
- 16. Four straight lines intersect as shown in the figure. What is the sum of the 6 marked angles? A. $2 \text{ rt } \angle$ s B. $4 \text{ rt } \angle$ s C. $5 \text{ rt } \angle$ s D. $8 \text{ rt } \angle$ s E. $10 \text{ rt } \angle$ s
- 17. If $x-7 = 0$ and $y^2 = 25$ then $xy =$ A. $\sqrt{35}$ B. -35 C. ± 35 D. 35.7 E. $\sqrt{175}$
- 18. Area of circle O = 9π . What is the area of the square ABCD? A. 24 B. 30 C. 35 D. 36 E. 48
- 19. What is the maximum total weight of ten eggs, if four of them weigh 15 to 25gm. each, and the others weigh from 20 to 25 gm. each? A. 180gm. B. 210gm. C. 220gm. D. 225gm. E. 250gm.
- 20. The sum of the first 3 terms of an A.P. is 72. The 4th term is 0. What is the first term? A. 36 B. 24 C. 18 D. 12 E. 6

- 2. Solve the equation $\sqrt{5x-1} = 2 - \sqrt{x-1}$
- 3. If $\{x: 2x^2 - 4x + 3 = 0\} = \{m, n\}$; find the value of $\frac{m}{2+n} + \frac{n}{m+2}$
- 4. As figure shown, ABCD is a rectangle, angle PDA = 30° and angle PCH = 45° , find the ratio CD : PH
- 5. In the figure, angle XAY = 50° , find the value of $\angle X + \angle Y$
- 6. Find the equation of the circle passing through the origin with radius 5 units and centre lying on the line $3x - 4y = 0$
- 7. By using the fact that $\frac{1}{n(n+1)} = \frac{1}{n} - \frac{1}{(n+1)}$ find the value of $\frac{1}{10 \times 11} + \frac{1}{11 \times 12} + \frac{1}{12 \times 13} + \dots + \frac{1}{20 \times 21}$
- 8. Solve the equation for $0^\circ < \theta < 360^\circ$ $5 \cos^2 \theta - 3 \sin \theta \cos \theta = 4$
- Section B
- 9. (a) Find the equation of locus of a point P such that P is the mid-point of QA where Q is on the parabola $y = 6x^2$ and A is the point (2, 0)
- (b) $y = mx + k$ is the tangent of the circle $x^2 + y^2 = 2$ if the tangent is perpendicular to $x + y = 2$ (i) find m (ii) find k .
- 10. A cylindrical water tank 70cm in diameter, 300 cm height. It is fed by a cylindrical pipe 1.75cm in diameter through which water flows at 30 meters per minute. (i) How many minutes will it take to fill the tank? (ii) If the pipe is turned on 10 minutes find the total surface area of the water tank which is wetted.
- 11. (a)  F, G are the mid-points of AC and BD respectively. Simplify $\vec{AB} + \vec{AD} + \vec{CB} + \vec{CD}$

- (b) If $BD = DE = EF = FG = GC$
 - 12. As figure shown, ABCDEFGH is a rectangular prism, if $AB = 16\text{cm}$, $BC = 12\text{cm}$ and $AE = 10\text{cm}$, Find (i) length of AG, AC and AH (ii) angles between planes HAB and ABCD (iii) the angle between CE and the plane BCGF
 - 13. John has 105 catties of tea A, 100 catties of tea B and 90 catties of tea C. Two mixtures X and Y are made by mixing tea A, tea B and tea C in the ratio 7 : 5 : 3 and 3 : 5 : 5 respectively. The profit of mixture X is \$20 per catty and that of mixture Y is \$12 per catty. (i) How many catty of each mixture should be made to give maximum profit? (ii) What is the profit?
 - 14. (a) Find the range of k if $f(x) = x^2 - 5x + k$ is always positive. (b) Find the range of c if $f(x) = 2c + 3x - x^2$ is always negative. (c) Find the domain of the real valued function $f(x) = \sqrt{11 - 10x - x^2}$
 - 15. Liquid fuel is pumped into a storage tank. The following table shows the number of gallons of fuel in the tank at various times after the flow started.
- | Time in minutes | 5 | 15 | 25 | 35 | 45 |
|---------------------|----|-----|-----|-----|-----|
| Quantity in gallons | 60 | 160 | 260 | 360 | 460 |
- Represent graphically the above data, and use your graph to answer the following questions:
- (i) Do we have reasons to believe that the rate of the flow is constant? why?
 - (ii) Assuming that the rate of the flow is constant, find this constant rate and find the quantity of liquid fuel that was already in the tank before the flow started.
 - (iii) Assuming that the tank holds 750 gallons, how long would it take to fill the tank from the start of the flow, if the flow continues at the same rate?

新數學(廿五) · 卷榮家

MODERN MATHEMATICS (25)
Revision Exercise
Answer ALL the questions in section A and any Six in section B. All necessary working must be shown clearly.

Section A

1. The area of a circle inscribed in an equilateral triangle is 48π . Find the perimeter of the triangle.

港金跌破八
收市價八一九·
美元全加元回響

[illegible]

六〇、四〇	基斯坦十支上級筒庄紗
四二、三〇	六、八八〇，中上級
一八七、三〇	筒庄紗一、六五〇
一一、一五	中級筒庄紗一、六一〇
二一、八〇	中下級筒庄紗一、五八〇
四七、〇〇	十支中級筒
九二、〇〇	庄紗一、七〇〇至一

中央銀行現狀
 印度打金幣
 國庫券九十一
 商業單據三枚
 銀行短期放款
 銀行三月份存
 各國貨幣對美
 庄紗一、七〇〇至一

[illegible]

七五	二〇・五〇	六・〇〇〇	六・八七五
四〇	八・五〇一九・五〇	二〇〇〇	四・五〇
四〇	〇・〇〇一・二七	〇・三九七三	〇・〇〇三六七三
三三			



證券監委會提出建議 四會成立工作小組 研究達成合併程序

【本報訊】香港證券監理委員會，日前向證券及期貨事務監察委員會，提出建議，建議該會與香港證券交易所、香港證券商會及香港證券投資學會，四會成立工作小組，研究達成合併程序。

該會主席李卓人表示，四會合併，將可加強對證券市場的監管，並可為投資者提供更完善的服務。他認為，四會合併，是符合市場發展的需要，也是符合國際慣例的做法。

李卓人表示，四會合併，將可避免資源浪費，並可加強對證券市場的監管。他認為，四會合併，是符合市場發展的需要，也是符合國際慣例的做法。

健穩業航光華 億約總發展船除

【本報訊】華光航運公司，日前宣佈，該公司計劃在未來三年內，發展總額達一億元的船隻，以加強其在東南亞地區的航運業務。

華光航運公司主席表示，該公司計劃在未來三年內，發展總額達一億元的船隻，以加強其在東南亞地區的航運業務。他認為，該公司計劃在未來三年內，發展總額達一億元的船隻，以加強其在東南亞地區的航運業務。

一週經濟大事

【本報訊】本週經濟大事，包括：華光航運公司宣佈發展總額達一億元的船隻；證券監理委員會提出建議，建議四會成立工作小組，研究達成合併程序；日企業設備投資，成長將達百分之五。

日企業設備投資 成長將達百分之五

【本報訊】根據日本經濟產業省公佈的數據，日本企業設備投資，預計在未來一年內，成長將達百分之五。

【本報訊】日本企業設備投資，預計在未來一年內，成長將達百分之五。這主要是由於日本政府採取了刺激經濟增長的政策，以及企業對未來經濟前景看好。

【本報訊】日本企業設備投資，預計在未來一年內，成長將達百分之五。這主要是由於日本政府採取了刺激經濟增長的政策，以及企業對未來經濟前景看好。

【本報訊】日本企業設備投資，預計在未來一年內，成長將達百分之五。這主要是由於日本政府採取了刺激經濟增長的政策，以及企業對未來經濟前景看好。

【本報訊】日本企業設備投資，預計在未來一年內，成長將達百分之五。這主要是由於日本政府採取了刺激經濟增長的政策，以及企業對未來經濟前景看好。

【本報訊】日本企業設備投資，預計在未來一年內，成長將達百分之五。這主要是由於日本政府採取了刺激經濟增長的政策，以及企業對未來經濟前景看好。

【本報訊】日本企業設備投資，預計在未來一年內，成長將達百分之五。這主要是由於日本政府採取了刺激經濟增長的政策，以及企業對未來經濟前景看好。

【本報訊】日本企業設備投資，預計在未來一年內，成長將達百分之五。這主要是由於日本政府採取了刺激經濟增長的政策，以及企業對未來經濟前景看好。

市民愛美消費力提高 化妝用品銷量穩增

【本報訊】根據統計局的數據，市民愛美消費力提高，化妝用品銷量穩增。這主要是由於市民對美的追求，以及化妝用品的品質不斷提高。

【本報訊】根據統計局的數據，市民愛美消費力提高，化妝用品銷量穩增。這主要是由於市民對美的追求，以及化妝用品的品質不斷提高。

【本報訊】根據統計局的數據，市民愛美消費力提高，化妝用品銷量穩增。這主要是由於市民對美的追求，以及化妝用品的品質不斷提高。

【本報訊】根據統計局的數據，市民愛美消費力提高，化妝用品銷量穩增。這主要是由於市民對美的追求，以及化妝用品的品質不斷提高。

【本報訊】根據統計局的數據，市民愛美消費力提高，化妝用品銷量穩增。這主要是由於市民對美的追求，以及化妝用品的品質不斷提高。

【本報訊】根據統計局的數據，市民愛美消費力提高，化妝用品銷量穩增。這主要是由於市民對美的追求，以及化妝用品的品質不斷提高。

【本報訊】根據統計局的數據，市民愛美消費力提高，化妝用品銷量穩增。這主要是由於市民對美的追求，以及化妝用品的品質不斷提高。

【本報訊】根據統計局的數據，市民愛美消費力提高，化妝用品銷量穩增。這主要是由於市民對美的追求，以及化妝用品的品質不斷提高。

股市成交價目表 (四月廿六日)

香港成交：9,550,000元 金銀成交：18,510,000元
金銀成交：12,390,000元 金銀成交：200,000元

四會成交總額：40,650,000元

恒生指數：442.70-1.71 滬深指數：2156.37-9.31
金銀指數：387.63-0.49 滬深指數：393.76+2.00 金銀指數：380.29+0.31

股名	開市價	最高價	最低價	收市價	收市價	收市價
香港銀行	9.03	9.03	8.90	9.03	9.03	9.03
渣打銀行	2.375	2.375	2.35	2.375	2.375	2.35
匯豐銀行	1.65	1.65	1.65	1.65	1.65	1.65
渣打銀行	26.40	26.40	26.30	26.40	26.40	26.30
渣打銀行	2.075	2.075	2.05	2.075	2.075	2.05
渣打銀行	2.20	2.20	2.20	2.20	2.20	2.20

股名	開市價	最高價	最低價	收市價	收市價	收市價
渣打銀行	107.00	108.00	107.00	107.00	107.00	107.00
渣打銀行	17.80	17.80	17.60	17.80	17.80	17.70
渣打銀行	2.55	2.60	2.55	2.60	2.60	2.55
渣打銀行	5.80	5.85	5.80	5.80	5.80	5.85
渣打銀行	110.00	110.00	110.00	110.00	110.00	110.00

股名	開市價	最高價	最低價	收市價	收市價	收市價
渣打銀行	22.10	22.30	22.00	22.20	22.20	22.30
渣打銀行	5.35	5.50	5.35	5.50	5.50	5.45
渣打銀行	21.90	22.00	21.90	22.00	22.00	22.00
渣打銀行	34.00	34.50	34.00	34.50	34.50	34.50
渣打銀行	17.30	17.70	17.30	17.70	17.70	17.60

股名	開市價	最高價	最低價	收市價	收市價	收市價
渣打銀行	4.95	5.10	4.95	5.10	5.10	5.10
渣打銀行	45.50	46.00	45.50	46.00	46.00	46.00
渣打銀行	12.40	13.00	12.40	13.00	13.00	12.60
渣打銀行	25.30	25.60	25.30	25.60	25.60	25.50
渣打銀行	3.75	3.80	3.75	3.80	3.80	3.75

股名	開市價	最高價	最低價	收市價	收市價	收市價
渣打銀行	2.40	2.40	2.40	2.40	2.40	2.40
渣打銀行	3.10	3.10	3.10	3.10	3.10	3.10
渣打銀行	3.225	3.25	3.225	3.25	3.25	3.225
渣打銀行	16.70	16.90	16.70	16.90	16.90	16.90
渣打銀行	5.70	5.70	5.70	5.70	5.70	5.70

股名	開市價	最高價	最低價	收市價	收市價	收市價
渣打銀行	4.075	4.10	4.075	4.10	4.10	4.10
渣打銀行	4.95	4.95	4.95	4.95	4.95	4.95
渣打銀行	2.525	2.575	2.525	2.575	2.575	2.575
渣打銀行	1.10	1.11	1.10	1.11	1.11	1.11
渣打銀行	0.77	0.77	0.77	0.77	0.77	0.77

股名	開市價	最高價	最低價	收市價	收市價	收市價
渣打銀行	9.03	9.03	8.90	9.03	9.03	9.03
渣打銀行	2.375	2.375	2.35	2.375	2.375	2.35
渣打銀行	1.65	1.65	1.65	1.65	1.65	1.65
渣打銀行	26.40	26.40	26.30	26.40	26.40	26.30
渣打銀行	2.075	2.075	2.05	2.075	2.075	2.05

股名	開市價	最高價	最低價	收市價	收市價	收市價
渣打銀行	1.05	1.05	1.05	1.05	1.05	1.05
渣打銀行	1.00	1.00	1.00	1.00	1.00	1.00
渣打銀行	1.07	1.07	1.07	1.07	1.07	1.07
渣打銀行	1.08	1.08	1.08	1.08	1.08	1.08
渣打銀行	5.55	5.60	5.55	5.60	5.60	5.60